

מסעות של ר' בנימן ז"ל

על פי דפוס האיזפורי, שנה שמ"ג

על שם מוטופס יקר המצויאות שברשות הספרייה הלאומית

בדוד לוי

מסעות של רבי בנימן

זה, הספר מחובר מדברים

ספר איש אוזר הארץ נבוארה טבו
רבי בנימן בר יונה מטורייה זצל:

וילך הלוך יבוא נארץ תרכות ורחוקות,
כאשר יתפרק בדבריו אלו ונכל מקרים
שכא נו כתוב כל הדברים טראאה או שטעה
סמי אנשי אמרת אשר נשמעו בארץ:
וכך הוא זכר סקצת הדוליט והגדייאס
שנסקצת בקומות וכשבא הביא דבריו נא
עמו לארץ קאשקל'אה בשנת תתקלג:

וליש לכי כנימן סכוול ליט מאין וחקכל גענול חוויל
וככל דככל ותכל ענדק האן כי לפטצע:

שפליי נמנלו דכינוי מתוקיינט

וניכיס בפי כי סי

שייך המת:

דפק נמדית נילקנויו סכתה לאג פזק:

על יוד האיזפורי ז"ל.

פסעות של רבינו בנוין ב

אברהם רבי בנוין בר' יונה לא עאתה תחלה טענו
שרוקטה וירודין דרכן בהר איבריה
לטוטוشا ובשם הילתיידך שנו ימים לעיר סרכינה
הקרמונה וזה היה מכניין עיקם ווינס לאנסצ'א
בנני והוא בכל ארץ ספרד והוא ישבת על הים
ומשם ציינו ימים לעיר נראלונה יש שם קהיל קדושים
ואנשי אחים יגוניס ונטאים ורולים נון רוכש שפת
ויל' שאלאתיאל ר' שלמה בר רבינו אכרהם בן חסידא גל
והיא עיר קפנה יפה ויושבת על שפת הים באטי אלה
בבחורה תרים מכל סקיט אראץ' אין פישה וגינאי
וטיסלי' אוארץ אלכטרוריא של מאיר' סארץ ישראל
ול' גוניליה' ומשם מטהל'ים ואשי לירונגה והנה קהיל
קזאניה יהודים. ומשם מטהל' לשלהי ימים לנדמעה
וחיא עיר קידוטה לתורה וסמה תא תורה לכל
האראות ובאה חכם נזאים וראשים רבי
קליגטסן הגשאי הרויל רבינו טוירוס גל טוע בירן
דור מכונה ביאטוטויש לו נחלות וקרוקות סאת מושל
חאראץ' ואין אדם יכול ליקח סטנו בחוקה. ומאראש
רב' אברהם ראש האישיב ורבי מיכרין יהודת ואחרית
כאנס הרבה תלמידי אחיכים וישכח יום כמו שלש
מאות יהודים. ומשם ר' פרסאות ליגידרש העוזר זעם
קהל תלסיה' אכניות ונראשם ר' שלמה חולפתא ורבי
יוסף בר רבינו נתגאל גל. ומשם ציינו ימים להר גבע
הקרוא סאנטישיל'יר והוא סקיט יפה לסתורה. קרוא
סן הילק' פרסואור ובאים אלה פכל סקיט לסתורה
אווט וטסעעל מאראץ אל עריה ולונגרדי'יא וטכלויה
דונגראגנא ומכל ארץ ספרדים ואראן יסראאל ואראץ

פסעות של רבינו בנוין

און וארצ'תאות וארכ'ספדר אונימלטירה וטכל לשלגנות
הניטס נמצאים שט עליידי גינו אין יפ'שין ושת תלמידו
אכמיטחוטשו הדרור ונראשם רבי רואוכן כל תודורוט
ויל' ננק'בר' גוראותו רובי שטאמול הרב שלחה ורבי שלמי
ויל' טראדי גל'ו' ווש בוניהם שעירום גודולום וגונעל' עזרקה
יעויפיטם בוגרץ' לכל הכאים לרום. ופחס ארכע'
ברסאות לילונל' ושמ קהיל קדרוש סיישראל סת עתקים
בתורה יומס ולילה. וטסרובינו טשולם הרבח הנודע
ול' וטטשה הבנוו חכמים גודולום עשירים ר' לייסף ור' יצחק
ויביעקב וובי אהון ורבי אשרא הפורש טנפרש מעריש
העלם ועם' על הספרים ולילה' ומבעניאו אינ'
אוכל כבורה גזע האסנו גויל בתלמוד והרב' מטהנייסו
ויל' שטאמאל' וחזון ורבי' שלמה בכתהן ורבי' תורתה הרטמא
בן תבון הספרורי' וכל הבא' מאראץ' מתרחק למלמד תורה
טפרסאים אותם מלטלים אומם ומייאים שט פראטה
ומלועל טאצל הקהיל כל' ווי החוקם בגין' המדרש וטם
אנשיט ותכטס' וקורשות נעל' טוצאות עומד'יבטרכ'ן גל'
אחותים קדרובים והרוחקים ובקהיל הוהים כטמושל'ש
פאות צ'�' וזה הוויה סט' הויל' שט' פרטלאות קשט
שטייטס אורה' למורי' קייז' וויאן כרך גויל' יש' גנו
יוויה' כמאערעיט' וטם' ושבה' גולדען' יהול' חונז' גל'
רבי אברחנן בר' רבי' רוז' ואל' רב' פעליט' אקט' גולד'
בתלמוד גזע' סט' קדר' א' איז'א' טויר' אלו' ליל' זור' תורה
זט' איז'א' סנו'ז' בגב'תו וויא' סט' רוז' וט' שאן' ליל' גולדען'
זהו מז'א' גה'ת' טט' פט' וטפ' פט' כל' זר' זר' וויא'
שטיינר' גול' וט' האק'ם' ר' רבי' יוס' בר' רמי' פט' וויא'
שר' וויא' גמ'ן וויא' אק'ה'ם' וויא' שא' קדר' גול'
ט' פט' ג'

ישועת של רבינו בנו

טוחן. ומשם נפרסאות לענין השגנרא נוכחדען
גיל ושם קחל מיהודים בסופארה חכם ובראש רבינו
יעזק בר רבינו יעקב רבי אברם בר' הוויה וכו' עשו
רבנן שיחוק וובי פסה ורבי יעקב בן הברון תלול והויא
זהוא סקטם קנוין לו ב' לוא'ם' מאפס הארכ' והויא
קרונת סן הים שלש טילין' ווועצעהל שפהההער
הוועלה הנגרא רורי וה' אסתובכ' לארכ' פרונגעז' ועם
הנטיאר' אנא סי' נדרין' זיך' לו' והוא פקיד השלען
דסמן' ועסט' שלט פרסאות לעיר ארלאט' ועם' כמג'ו
סאייטס' ס' שוא'ו נורא ארב'ם מעה ורבי יוברי' יעה
ורבי שלמה וכובינת הנרב'ם ורב'ם אבא רץ'ן'. ועסט'
עליה טיט' למיטשל'ו' הודהא ער'אנט' ואוכט'ם ועם
ב' קהלוות' ובעם' כט' שלט' סאות' הוהיד'ם' והקהל האחד
וועצבעל שפת' הים' למיטה'ן' והקהל האחד וועצבעל
שפהה' היב' יושב'ם' בטנדל' לסעלה' ועם' ישינה
געול'ה תלטמי' אונטם' דר'ו טמען' בר' ביאטול'ו'ו'
יעקב אחים' ורבי לאנד'ר'ם' ראי' ש' טעל'ה' וכבראש
הקהל שלט' פרסאה רבי יעקב פירפ'ינו העשר' ורב' אברם
ורבי טיאר'ה תונגו' ורבי יעזק' ורבי מאיר' אצ'ן' ווואער'
ס' וויאר'ה באעל' שפת' הום' ומשם יאנס אדים נכספ'יא'ז
לעיר גינז'ה היישוב על' שפת' הים' והוא טהלה' ז' רבעע'ז
ויט' ביט' וטיט' שני' חיז'ה'ם' אחים' רבי שמואל'ן' קל'אים
וואיז'ו השו' טער' סער'ה' ועם' אאנש' טוכ'ם' והער'
טוק'ה' וווע' אונס' טול' שול'ט' על'יהם' כי הא השופט'ם
שהם מקט'ם' על'יהם' רצעונט' וכל אה'ו ואחר'ם' טיט'
פאנד'ל' בכיתו' וצעעת' מה' לקלות' נלהחס' אל'ע'ם' אל'ז'
על' דראש' המוד'לים' ועם' טשל'ה' הום' וועס'ט' דז'ויאט'

משמעות של רבינו בונין

בן רוטא כרמיין ושם שטנונים חילו רוטא מיטנוינט
בליליס קידוליס כהורה הנקראי' כלס אגמירודו רוטא מליכו
טרקיינס ועד מלכיות פוטס אכו של קרלו אדריכנס
אזרס פרדרטוי היטטעלאים תנזהתלה'. ושם הדל
טיטטס לוחץ לרוטא שלא קללו והיטטעלים פטרא ייעזיז
גשכילד שלא עשה מצוחטם שלא לאקח ירוטא לאלאן
שנים ואורוז האס עלוב' כ'שיטס וטוטס מכמו היכאל ארטומון מלך
אקספְּנִינָוּס גניין גנוולזוק פדא', ושם ארטומון הסלע
מלילן וח' בתקן ארטומן שלו שלט סטארו וטיטט
ארטומוניך כטנין יטירט התנה' והקפת הארטומוניך'
פלין', והיתחטט חטבכינעם בימי קדם ומ' ובתקן
וארטומן דר פאה אל' כי אדים הרוגים והות'
יעצעטומן ערהיוטה הוה תחלו', וציר היטלען עגנון הסלע' המ'
בצדרוטא עררכא לקראט טערקה גני אלט טטביבה
וכל' מלחתמתה הכל' אבן נש להראות לבני העולם
הסלהתמה שהחיה נימי' קדר וטוט מסעא מסעתה שחולכת
תחת הארץ' נטצא' חמל' והמלח אשתו על' כסאותם
עהם כטמאח נני אדים שר' חמל' מה' ושם איזקוקט'
בטלאכת. הרופאים עד' הוות' החז' ושם צשלטאנ אל'
אט'טיינ' גנטה טי' עטודו' מנטשי' מסעעה תלכדא
המלע' עלי' שלדים וככל עסוד געטוו' חוקן שלטה נן
זוד וטאטרלו' היהודים אשר ברוסא כי' כל' שנה ושתנה
פומי' ט' באב נטמאז' עעה על' האס' מורה' כטטס'. ושם
בעה' השנו' טיטוטם גן אקספְּנִינָוּס כל' ביר' האמדיש
טהכיא מסדולס וגע' טעראה אחת בהר על' שפת הנהה
פדא', ושם קברוס האז'יקס גל' עשרה' הרכזימלכורות
מלפני' שלונן דטלטנג' מזעיר שטשן' וכידור' ביז'ן
טט' א' iiiiii

בשעון' של רבבי בונין
של אבן' וזה אבנשטיים בנדוד גוס המלך קושטוריונט
שכנה קושטנדיינה ועל' שם נקראת קושטנגיינטומולו'.
והיא פאייר' בנהנשטי' סוסו' וטאפעט' בונאה' ו'יש'
בנאיינס אהרים וענאיינ' גראם שלא' יכול' אדס' לסטרס'.
ומטט' ר' יומ' ב' לקפואה היא הדרינה וגדרול' שכנאיינט
קפס' חטמל' והיא טובה אנגל' החט' ר' יומ' וחרוך' מטכלת
וישבההכו' של' שטאות' יהודין' גנס' היכט' גנוול' בונאיינ
אץ' ובראשם ר' יוכטנשו' ר' יוכטנאל' אהו' ור' יוכ' זען'
ז'רב' ר' יוד' זול' וקוראי' לה' פריגאנפ'ן'. וטיטט
למיואל' הנקראי' סטוייטו' חער' הורול' שבחנה איזאנ
זרוער' שברוח' פטנו' פaddr' דוד' חטול' עה' ייש' אהט'
וכסה אהט' בשני' חלק' ק' חער' וער' היט' חזה' ר' ראי'
גני' אדים השוקיים והסנדיים שחו' גתין' הסדרינה וטיט
טען' זבע' מתי' ר' התהו' וו' יוצא' שט' חטט' חג'ריא'
פ' פטול'יו' וטלקטני' או' הווע' על' מע' היט' וטש' פ' אונ' אונ'
רפואו'ר' ייש' טראנאו'ר' של' טיט' ר' טט' גונ' קען' סטח'ה
אזרקער' וו'ס' ע' שמת' חיט' וו'ס' כטש' מ' טר' אונ'
ארט' ש' נבו' שומ' חול'יל' וו'ר'וח' נהס' וטנא' טראט'
וינר'�' ו'כל' ח' ל'ט' מ' נבו' לנ'ג'ר'יא' באס' טט' דק'ץ'
ומטט' ליל' אונ' זיר' חמש' עשר' פ'ל'ן' תחת' חחרט'
הוא' חנני' אשר' גנ'ה ר' מוד'וס ח'ל'ן' שכנה' רום' ח'ל'
עש' הטני' פaddr' דוד' מיל' ישראל' וו'יאכ' שר' צבא' וו'שא'
בנן' על' חחרט' וחת' החרים נאמ' ל'ה' המרינה' והוא' עאר'
בארוח' טאר' ושבט' על' שפת' האס' סכני' ח'ו'ינס' וטט' כטט'
אטש' כאות' יהודין' וטט' ר' יוכ' חק'ו' ור' יוכ' של'וט' ור' יוכ'
אל'יה' הכהן' ור' יוכ' צחק' מהר' זול'. וטוט' דורך' יומ'
עד' ר' שיל'ו' פ'ה וטוט' וו'ש' נ'ת' ח'רו' פ'א'ס' ל'ג'י' אוד'ו' וטוט'
כטט'

טפוחות של רבי ביבמן

כמושש סאות יהודים. ושם חכים רבי יהודה רבינו
יעחק ורבי מליל עזק הרכבתו של שדי יהודע ציוניס
ורבי שלחת חכחן ורבי אליות היין ורבי אברהם
נרבינו רובי תסון והיאער טוקפת אומה מסדר היכלון
ומסדר האחר על שפתם חיים והטוד בראש התהרווק
סא"ר. וממשח צאיווס לאטלפי ושם כטועשר יהודים
ושם חאנאלחרוטו ורבי אלישע ואנאלזיד הנרב
>All והגנוס אנשי הארץ גערימ הוליכ' בסחרה וגאים
זרעים אלא קונים הכל בכקס פפני שהם שכיניסעל
ההר' גאנזוביס נוראשי הסלעים. אכל'ש להם פירוט
הרביה ארץ כרמים וגנות ופרדים ואיןARDS זוכן
להלטם עסס'. ומשב דרכ' ים לבאנטשודראער
נדוליה יושב' על שפתם חיים וזה אחר ושם קהל
מיוחדים כבוי מאטיס וכראשס רבי קליגנטיס ורכיזוות
ורבי אונרהס גל. וממש שנייטויל מליפשצברץ מילא
זהיא ארץ פול ושם כמו טאות ווואויס נוראשס רבי
אחסנץ ור' נתן ורבי צירוק. וממש חאל'זיט לאסקול
ושם כטוארביעיס יהודים וכראשס רבי קוינטילו'ר אמת
חתנו ורבי יוסף גל וממש שנייטט לטרנאה אשערעל
שפתהם שיש מתקצציס כל הרוצש לעכורי לירושלם
כי שם פורתה הנמל ההכנון ושם קהל פישראק'טו מאטוי
וגראשס רבי נרביאלה ורבי גותן הדריין זרכ' עקניזה אעיר
טונה גודלה. וממש חאל'זיט למפיקלך דנרב'היא
ההדרגה הנדרגה אשר החביב החל' נילטס של צק לה
זאין שם חיות טשראל פפני בה איחרבהוון חנויים
כמזכון. וממש וט חאיילטראגטו. היא תחלת בלויות
ארץ קלארניא ווישכיה יוניס והיא עיר נורולה וכיה
ימן

טפוחות של רבי ביבמן

גבוש יהודים ומכתבים וגראשס רבי טאל'ו רוטנן
וירטראג'ו ומש טהיל'ו סלברג'יש אשערעל שפתהם
ושם כטוי יהודים אכעיס'ו ומש שאני'יס'ים לאוונדו אשער
על שפה יהוד איז'יך'ו שטב' כטוחס'ש פאורה יהודים
והראש של הארכט'ר ארטס ביס' דורך שב' וטאר ורכ'ו
באל'ו ומש עב'ר ארטס לאווק'ו וטוף
ושם יהודים איז'יך'ו וטטור יוספ' גודר תענ'ת מלכות עקל'יה.
ומשב דרכ' שנ' ייטס' ביב' לאווך' לעלה'ה חאנ'ת היל'יה
טפלות טנו אל מלן' היינ'ס והיא כפר' וב' כטוס'א'ו
יהודים וגראשס רבי שלח'יה ורט ארכ'יל'ס'ו וטפ'ס'
טע'ינ'יס'ק לא'ל'ון ושם כטועשרת יהוד'יך' ורכ' שטב'
גראשס. משב' חאיצ'יס'ים גאנטול'יק' הושע'צע'על ודע'ן
היס'. וממש לפטר'ה יאמ' איז'יך'ס' היא חאנ'ת היל'יה
אנטפיט'ז'ו'ש המלן' טליין. הווא'ה איז'יך' פארענ'ע
בל'ל'ס' שקט'ו איז'יך' אל'ל'ס'נ'רו'ס' היס'ל'ז' שטב' גאנ'יס'ק
זגול'ס' קיד'מ'ונ'ז'ו'ש' כטום חאיס' יהודים וכראשס רט'
יעחק' זור'יב' יעקב' ורכ' שטוא'ל. וממש חאיצ'יס' דרכ' ס'ס'
לא'ל'ט'ו'ש'ם כטמו פא'ה'ה'ה'ז'על' שפת' הס' ז'נראשס
ר' נו'ו' ורכ' ש'ל'ו'ס' וו'ק' א'ב'ר'ה'ז' גל'. ז'א'ש' פ'ה'ל'ז' י'ק'
ז'א'ש' ל'קו'ר'ש' וט'ת'ג'ן'ב' ג'ק'ו' פ'א'ט'ס' ז'ו'ו' ל'ט'ס' נ'ה'א'
פ'ו'ש' ו'ה'ם ז'ו'א'ע'ס' נ'ק'א'ר'ס' ב'נ'ה'ל'ח'ס' ו'ק'ר'ק'ו'ו'ה'ה'ט'
ז'ג'רא'ש'ס' ר'ב'י' ש'ל'ס' ו'ר'ב'י' ז'יך' ו'ר' ע'ע'ה'ז' י'מ'ש' ש'ל'ס'ה'
ז'ט'ס' עד' ע'ר' ק'ל'ג'יש' ה'ס'ר'ג'ה'ג' ג'ט' כטמו ש'ל'ס' פ'א'ר'ו'
זה'ה'ו'ים ז'ג'רא'ש'ס' ו'ג'י' ל'א'ן' ו'ג'י' יע'ק' ו'ג'י' ע'ק'ה'ה'י'
ז'ט'ס' ש'ל'ס' י'ס'ס' ל'ז'ג'ש'ע'ר' נ'ו'ל'ה' ו'ה'ג' כט'א'ל'פ'ס'
ה'ג'וד'ים ז'ה'ס' א'ז'ט'ונ'ס' ה'ט'ו'נ'ס' ל'ע'ש'ו'ת' ג'נ'ז' ש'ו'א'ר'ג'ן'
ג'א'ר'ז' ה'י'נו'ס'.'. ז'ה'ם א'ק'ט'ס' ג'נו'ל'ס' ג'ט'ש'נ'ה'
ז'ג'ת'ל'ט'ז'

מפעות של רבינו בונמן

הרב ורבי שלמה רבו יעכ"ב. ומשס דורך שגייטים ביט
לעיר סלוסקי שננה סלייקוס המלך אמר בעה
שריגין שקמו אחורי אל-סנודרוס וה'עיר נודלה פאדר
זכה נטומת מאות יהודים ושם הרוב רבי שטיאלאגנוי
תלטורי חוכמים והוא שבן מטונה על הזרחים החתייד
המלך ורבי שכתי חתנו ורבי אליה ורבי מיכאל ואנט
גולות נודול להווים והם מוחתקים כמלוכאות יומסת
שנאים למליטלים ושם כמושרים יהודים שט דבי
ישעה ורבי מיכיר ורבי אל-אב. ומשס שנייטי לדורות
גה כמנו קם יהודים. ונארש רבי מיכאל ורבי יוסף
וממש סהלה יום לקניית לוי וסס כטו עשרים יהודים
ומשס דורך שלשה ימי טרן ורן לאכיריו הוושכ עלי שטן
היום מחלץ חטשיה פיג', והוא עד מזינע קושטהינה
הגוויל והרא רاش המלכון רב כל ארץ יין הגנראט
נירואו נועש ושם כסא האחמלך מגנא לאינפנדורו ושניט
עشر מלכים תחריו יוז. וכל אחד ואחד יש לו ארכון
בקושטניניה ולהם טנדוטים ומרינות ושולטים בכל
הארץ ובראותם המלך אגדירות הנדול והשנימיה
dotשטווקין והשלשי רומיינור והרביעי פקדוקוט
החותמי אל כסום מלוי וויאר השמור שלחת בענין
זה וער קוושטאגאנטנו זוקטרא העיר יש בח זמייל
וחצאי על חיס וחויה על היבשת והוא וויטבוקעל שתו
זרעות מי אודר טיבאטס, רוסיה ואחד מושס סטרד וככל
הסוחרים הכא', מסארץ נגן ובכל ארץ שנעד וארכטז
ופרס גול סילכות אודר טואים וארצקען ולטנ'ו רושיא
זאווערא ופאטיקין ובוואריא ואודר לונגריאן וספרא
האער הנטהגבאים אלה בסתרה פאל גראצ'ון בון
ז'ט

פְּסָעִות שֶׁל רַבִּי בָנִימָן

ובתלמוד והסתדרותן הדורות. וכראשם הרב הונא ר' לוי
אותון קוישר, ר' משה אחיו ורבו חייא ר' רוני אליה הדרת' ט'
רבנן קיטן ואין כסותם נכל ארץ יון חוץ ספינער
קיטשטיינעטולו, ושם מטלין יוכט לאיגירט והיא עיר
נדלה על שפת הים וכאים אלה תנורים סכל איד פונז
ושם כטומאטיס יהודים ונגראשס רב אליה פשלט'ר
זרעיבעטען נואל ורבנן כלב', ושמשת דרכ' יום עט נטשטייך
זהיא אסידינה על שפת הים יוסט קוטסאה יהויינרראשס
דיביינס'ך ורבי שטואל ורבי נתניה', ומשלט לרוגע נקר
ספלח'ר'ים אחרר ושם כטומאטס פטלין יומס ליט'ון גושט
ורבי אלער' ורבני יצחק טומס פטלין רט שלקה' ורבי
ובה כטו חמש'ין יהוד'ין שושבכים נהרים וחיה האמת
יעקב וחווא תחולת כל'יא שושבכים נהרים וחיה האמת
הנקרארס'ין כלכ'ין, והה קילס'ין אכאנטס'ין יהוד'ין מן
ההרים לשלול לילען אל ערץ'ין ואין אדים יכול לעלען
אליהם למלבהה ואין מלן יכול לשלוט עליהם ואונט
הואיקס'ין כדרת הנזירים וקיטראים שטמ' נינייהם כטמ'ת
היהודים דוש אומרים שם יהו'ין היו והיו קוראים
לי' יהודים' אוחזנו וכשיפאקו אתם בווים אוטם ואינע
זרעניא' אומס' כטו שהרוי' לינו' ואונלאט שטמ'ת' יומשך
טעי' עיט' לבירץ' חזיא חרבח' ואונשי' בה בענט'ן מעינט'
ויטחו'ו' וטשט'ן צויניטס' לארכט'ן להיא עיר נולדה' על
שפת הים חילא עיר פרוחה' ליכינע' אקייש' ולפ' נסינע'
ולגעוניש' ולען חצחותו' הנקאים שם והיא ארך רמאנע
ידע' וכוה-כפו' ארבע מאות יהודים' ונגראשס הרנ'ר' של'ה
גרבי' יוקה הרגנס'ר ורבנן של'ה הראש'. ומשת מהן
אים ליעשיג'ה ושם כטומאת' יוזנו' ונגראשס ריבנ' שבתא
גר

משמעות של רביבינו מ'

ביסוכין ביכשה אין כמותה בקרבות חזק מנדיר העז
הנורולה אשר לישטמעלים ושם נמה של תוספה והוסט
המפה אל ימים מפע טאנם עינס לרת המפה של
רושאוש במתן כמנין ייט הצענה יש סטוקונדול
לאין ספר שביבאן אלה בכלה שנה שני אי' ונדול
וכרכים שיש שם וכעשור זהה לא גטא כל הכבוד
שבעולם וכחן הגדה עסורים שלחוב וכסוד ועתיקות
של כסף וזה כי יתר טפה שיוכל אדם לספר והמיט
סוקים אחד סוקום שחוק המלך סטוק לנכול הארטן
הගראיא פידורו וגעלה שנה ושנה עוצה החלק שב
באים חולדר ישו הנזריך שחוק נדול ואצומו מקומ
פצירוי כל מעיבני אדם שכעוויל לפסי המלך והמלכה
בכל מיטי כסוף ובכאים ארויות ודובים זברם וחוטר
הבר ושולחים אתם להתקוטש והעם והועשת
כטוקן ולא נרא השחוק החוא בכל הארץ זהו
המלך עטנוואל בגעה ארטון נול לכסא מלכוועל שפה
היס חוץ שנארטן נגאנותו וקרוא ואו כובל פינש
זאהח העסורים והכותרות וזה וכסף דרו זכיר כט
כל מלוחפה הקרוניס אשר הרז לפניו וגס המלחמות
אשר עשתה הא בעצמו ועשה שם כטא של הוב ואנן
זקרת עשרת והבחלו היבשלהת של והב על הכסא
בכמיה שיבתו תחתיה וביד מרגליות שאין שם אודט
יכלו לשער דסיהה כי בלילה אין צריכין שם נוריות כי
האל רואין סואר הטעגוליות אשר טאות ומכאייס מכל
זבשים עניינט שאנק אדים יכול לספר אוותם ומכאייס מכל
ארץין כל המכסבכל שנה וונה: סטלא כטנו מנדלב
טאנטזיטן אראקן ותוכלו גראה הגני ההוא והונושר
ההווע

משמעות של רביבינו מ'

ההאגביל חארקי ואומרוי המק של המרגון עטוף
עליה הכל יוכ עשרים אלף והוניגט נזק שיפורות החגיגות
זה השוקים וסוכס הסתורים הכאיס ביסוכיבשה והוינט
אטשי האער עשרים גודל זוחב וטרגליה ווועת חלונה
בליכנס נורו משן וטשכחות זהב בארכונה ורוכסן
על ליבושים ורוכטעל. סוכיס ווועטם לניביליכט
זה איזרחבת זיס פראדנכט מטי' פורדים גונס להט וווער
זיך הרכח פאד ולא גראה בכלה האער כערס והם
געלי הטעה בנעל סדרוי היונט ואולעט ושותים אש
עהת גפונז וחדת תאנחו' ושותרים סטל לולזונז חתונות
אונקראים להט עזום להלוזם עטשעלן מלך גוועטס
הם והגראינט פוקוקט טפני שאין להט להט לא
לטלהטה ווועט נשביט כנסים אשר אין בס מה לעזר
וואין הוהיז בתוך המרינה ביטם כי חעכורות אחר
זרען לתיס וווער יט שופא' סקוף עלהם מעד אחר
זאינס ייכילום לאצאת אלא דורך יט לאחווע. עט געל
המודינה וטט כטוא אלטם הוויס רגניטס וטחט
אקס מאוט קראין נעד זבד ווינהה זונין הרגניטס שטט
הילד אחים טהויאה ובראשם רבי אנטולין הרב וויל
יעזיד דור אורהן גוטSpo ורכז יוסק שאניגו ורכאי אלוקיטס
החרגנס זונינט אסמייס של גנדי מש' וטוחוריט הרגה
געשרים גודל אן מניחן טס יהורי לרוכב על
טס איזס רובי שליטה המתרי שראו רוחא למילך וועל
ווז' פאצאמט האיזורס ריו אונדול גנולחט כיבגולחט כנור
הם ייסכט השנאה רונת עלייהם על זיין גבוקען
ענער העורות שנשליכין הטיס הטעוגיטים שלחט
זאגות ליפוי פטונו גוועט וטלכלבן היוחרים וועלת
זוניגט



אסעוט של רבינו בנימן

בשעות של רבינו בנטון

פְּתָנִים הַיּוֹנִים כָּל הַחוֹדִים בָּן תָּוֹב וּבָן רַע יְמִינֵיכֶם
שָׁלֹט עַל־הָם וּמְכִיט אֲוֹתָם כְּחוֹזֶת וּמְעִינָת אֲוֹתָל
בְּפָרָן אֶל־הַחוֹדָק חָם עַשְׂרִים וְאֶנְשָׁוֹת טוֹבִים בְּעַל־
חֶסֶד וּמְצֹוֹר וּסְגָלִית הַגּוֹלוֹת נָעַן יְמִין וְסִיס הַסְּקוּט
שְׁדוֹרִים כָּל־הַחוֹדִים פְּלָאָה. נְצָסֶת שְׁנִי יְמִין דָּרְקִיס
לְרוֹטוֹפָוָו וְסִיס קָהָל טִישָׁרָאֵל כְּאֶלְעָבָטָאָוָו וּכְרָאָשָׁט
לְכָבְשָׁתָרָוָבָא אַגְּדָה וּרְבִי עַקְבָּא. וְסִיס שְׁנִי יְמִינָה
לְגַנְגָּלָוָו שְׁמָמָה כְּמָהָאָתָי יְהֻוָּדָה וּבְרָאָשָׁם
קָפְדָה וּרְבִי שְׁנִתָּהָו וּטְרָאָה וּרְבִי יְחָקָם סִיבָה גַּלְשָׁן יְחִינָה
קָרְיוֹן לְפָנָל מִגְנָץ. וְסִיס בְּסָמֶךְ לְקָלָט וְסִיס כְּמוֹ
אַמְשָׁמִים יְהֻוָּדָה וּבְרָאָשָׁם רַכְבָּיוֹרְדָה, וּרְבִי עַקְבָּה וּרְבִי
שְׁעָמָה, וְסִיס שְׁלִוָּאָוָם יְלָמָּדָיְלִי מְאַחַי הָוָס וּשְׁמָכָאָה
קָהָלָה תְּמִישָׁרָאֵל בְּעַשְׂרָה סְקוּמוֹתָה. וְסִיס שְׁלָטָה
יְמִיס דָּזָךְ לְחַטָּאָה וּבָה פָּטוֹ אֶלְעָבָטָאָוָת יְהֻוָּדָה וּרְבִי אַלְילָה
וּרְבִי תִּפְנִים וּרְבִי שְׁנִתָּהָה כְּרָאָשָׁם וְסִיס יְמָעָזָה אַלְילָנוֹת
שְׁלָקְטָהָן סְמָנָה חַטְטָעָהָיְלִי, וְסִיס שְׁנִי יְמִינָה לְאַסְמָנוֹ
לְכָה כְּמוֹ שְׁלָטָה סְטוֹתָה יְהֻוָּדָה וּבְרָאָשָׁם רַכְבָּיְרָאָה וּרְבִי
עֲבוֹדָה זָרָה וּרְבִי יְאָלוֹשָׁה כְּנָאִיס קָהָלָה וּרְבָוֹתָה טִישָׁרָאֵל
וְסִיס שְׁלִשָּׁהָיְלִי יְמִיס דָּרָק סִיס לְזֹדוֹשָׁה וּנְהָה כְּמוֹ אֶרְבָּעָה
פָּגָות אַזְוֹלָם וּגְרָאָשָׁם רַגְנִי אָכָא וּרְבִי תְּנָנָאָלָה וּרְאַלְלָה
וְסִיס אֶרְבָּעָה יְמִיס לְדוֹמָאָס וְסִיס יְהֻוָּדָה רַבְנִים וּקְכָרְזָה
עַזְוֹרָה שְׁשָׁה וּהָרִים מִינִי קָמְרוֹסִין וְהָן האַפְּיָקְרוֹסִין
וְסִירָן פְּגָדָן אָוֹן כְּכָלָסָסָה וְסִיס חַלְלָה לִיל שְׁכָה
צָשְׁבָּרָה לְלָבָדָה, זָן מְשָׁבָּב מִימָּה לְקָזָוקָס הַאֲתָהָלָת
אָזְרָאָדוֹ הַגְּנָרָאָה אַרְתָּנוֹ הַזְּהָהָלָת מְסִלְתָּה טְוֹאָשָׁה
בְּעַלְהָהָרָה, מֶלֶךְ אַרְטָמָא הַמְּלָאָקָה עַד טְרִינָה הַרְכָּבָה וּעְלָל
הַרְחָן הַתְּנוּרָם, הַסְּגָלָה טְוֹרָקָשׁ. וְסִיס שְׁנִי יְמִינָה

מציאות של רבי בניין ט

זאת מטה מהלך יום לאוצר ההורשת והיא רוח טוכה פאר
ונמל ההורש שלח בתהון החער ונכונות הספינות בתהון
שניהם הנסנלים ובגלילו ישלו כו עלי הטעט שלשלת
של רבו לבן מൻ מטור ולא יכול אודם לאטא לא
פאניה ולא כסות דורך תלגוב דבר מן הספינות ואין
గרב או פורט נמל ההיא בכל הארץ כמו זה והוא ער
ישחובנו כמו ארבע מאות יהודים ובכינוס המכיתלמור
ונראשון רבי אפרים מציריך ורבינו מאיר סטרקושון
עור' אברומ ראה הכלול ויש להודיעם שם ספינות ביבין
לשם זומני הוכחות השוב הייעוד אורי החשוב בכל
הארצאות ושם מפאחא הסקור התוב ועליה אדם בחומת
לזר החרשיז'ו רואת צור הטעטיה אשר בסוד אוטו
הס ווזוא רוזוקה מסן התהרע נורייקת און ואם רע' ארט
לנאה באני ניט וואיד האטנளום והשוויקום והחוואר
זהארם גיט בקרען הוועז איזר החושה עיר סחו'ר
באים אללה מל כל קומס וטס ים אחד לאקיי הא
עכו אשה' חותה לתכל אשור והיא תחליה ארץ ישראלי
והיא יוסתנה על הים הנගול וטס נמל נדול שקורן
פורטו ליל הגורדים ההקליכם לירושלם בספינות
זרוד לאויה נזרה הנקרא מטל קרופט וטס כמו סקטיס
יעודים ונראשנס דני איזק ורבינו יפת ורבינו יונה לאויפט
ב' פרטאו לילטס וואנד ההורשה אשר על שפרט הד'
ומאי איזה הרכטעל עלייה וגנתה היה קברישראלי
דביס ועם בדור מערץ אלהו לא ומשו שם שני נבי
אדום נטהו קראו ענט אליש ונראש הר ניכר טקוק
הסודק וההורם שרפאמ אליהם ול' בימי אחאב והוא סקוק
הטבגה מעיגל בטנו ארבע אסות וגנתה היה קבר
בל

ארם כמי החם ופספס מהלך יום לאוצן ההורשת שהיא
נכול בנעמן ושם קני הירוי וח' סטשלח ז' הנוטין
והשלטן שליהם ניל'anos אונכיניאו ועס פזא מוקם
הנספה שהיא לבני עטן כסיס החם ועס סקוץ ניני עטן
ישוב על קט'הה הנקריא כסא והוא עשי מאבן וטספורת
זהב ושתינש' יושבו סיט'ינו וטשמאלו סודה אהת ומורה
אחת וטנכת לפניו סה'ו טוכח' טמקערן לפניו בונן
בני עטן וכחה כסם מאה' יהו' ובראש רבי מאיר ורבי
יעקב ורבי שמחה והיא על שפתהים של ארץ ישראל.
ומשם שניים' לבָּזָט היא בארות ושם כסוטח' יהו'
ובראש רבי שלמה ורבי יעבוריה ורבי יוספ' ושם
טהל' יוס אודר לץ' דיא היא צירון והיא עיר נדולה וכנה
כמו עשר' יהו' וקרוב מהם כטו שעשרה טילן אסורה
אתה נלחט' עס אנשי צידן והאומה גראז'ו גאנז'ין
זהב הינקריא פגנאנוו כופרים ואן להם דת וטשיט
בחר' הנדרול' ובגנקיי היסלע' וא' מלך ושר שלט על'ת'
פייטעטס הם ישבין ההר' והסלא' וערהר' הרכטן
געולם סהלה' שלשה יה'ו' והט שטוף' וטה והיא לאוקה
את כתו ויש להם גן אודר בשנה וכאו' כל אנט'ו' גאנז'
לאכל לשות ניזה וחולט' גנטויהן כל אודר ואודר
עת חכיו וואסרי' שטגט בעט יצאה טנפ' אדרם טוב
חנס' בונפ' ילדר קטען הנגרבראות שעט שטאג'ה הנפש
סנוו', ואם ארטם ער'ה'ה תא חנס' בונפ' חלב' אובנפ'
המסתה זה דרכט כל'מו 'אי' בינ'ום יהו' כי אט'
ל'א' בינ'ום בעלי אוטנ' זאגע' וושט' בוניהם באומנו'
געסחוורז וחווין' לבתיהם והם אוחב' להו' והם קל'
על'הה' וועל' חגבוקה' ואן ארט' יכול לאלהם עטס'

טטעות של רבינו בינו

כל קישון גדרו' ופסוד' פרקיות לכרנחים והו
כבר מיחס הווא פען סקס על הרכמל', ופסס טהה
פרටאות לשיריה הוא נד אשר לפולשתים ושם כמו
עשרה יהודים ומאתים כותיים הם ההוו' השומרינות
הנקרא' צרטנייש והיא עיר יפה וכוכבה טאר על הים
טרכזקוף' א-פדרור המפל' וקרא שמה' קיסריה ומש'
חיזיו' לקקו' חיא קעליה ואן בהווא' ומשת חיזיון
לטשוו'ות והיא לו ושם יהוי' אחד אצע' ומשת ים
לשכירותהיא שטודין ועדין ניכר שם ארמן אהאב
טפל' ישלא'ה ואהויה עיר בערוכה חסר א' זה מעיין
וארץ נחל'ים וגנות וסדריט' זכריט' ותיס' ואן שם
יהודים' ופסס שני פרטאות לכבלש היה א' סט' נחר
אמרים' ואן שם יהודים' יהוא ישכני בעסקבן הר
גורי'ס ודרעיל' ובתכט' פאה כוות'יט' טומרט' תורת
ספה' לנזרזוקון' לחם טטרניש', ויש להם קהן
סורע אהרן הכהן' על' הקורין לחם אהרני' ואנ' מחתני'
עטט' א' לא כהנים עם חניות' טלא' תערכובעט' א'בל' הת'
כהנית'ותם וועשטי' וכות'ומעל'ם על'לה בעכנת'ת של'תם
בחרג'יט' כס'ו שכתוב בטור' וווערט' א'ה' הכר'ת
על'hor גויז' והם אומרים' כי הואה' כוות'ה הסקד'ש' וועל'יט'
על'ה בית' פשת' וויט'יט' טונט'ם על' המוכ'ן' בכנ'ה'ה'ר
גר'וי' פהאגנ'ס שחיק'ט'ו' בני'ישראל' כיעבערו' היירך'

וזה אמריט' כה'ט משפט' אפרים', ובגיא'ם קבר יוס'ך'
הצדיק'ן יעכ' אביג'יט' עלי'ה תלום' שנאסר' וא' עאט'את'
ויס'ך' א'שר העול'ב'ני' טראאל' מס'ארט' קברנו' נשכט'.

אין' להט' שלש' אות'ו'יר' ה' ו' ו' ו' ד' המ'

אברהם אבינו' וצין' להס' הו', ה' מ' גזק' א'ט' ואן'

ב' ב' ז' ז' ק' הד'

טטעות של רבינו בינו

ל'הט' חדס', ע'ט' יע'ק' אבינו' ואן' להט' עונת' ונס'ק'
אל' הא'ת'יות' מיט'יט' ח' ו'ה'ה'ר'ב'ר' נ'כ'ר', שא'ג' טר'ע
ישראל'ם י'ט' י'וד' ע'ת' מ'ש'ח'ח' ט'א'לו' ט'ל'ש' א'ת'יות'
ע'ש'וק'ר' עצ'ט' ט'מ'וט'א'ת' ו'ע'ט' ו'ח'ל'ק'ו' ק'כ'ר' ו'ה'כ'נ'ר'
ט'ל'ב'ש' ב'כ'ל' י'ט' מ'כ'ו' ט'ע'לה'ם' בש'וע'ת' ל'כ'ט' ל'כ'ל'יט'
ח'ג'נ'ס'ת' של'ה'ט' ר'ו'ח'א' נ'ו'ס' נ'ט' ו'ל'ב'ש' ב'נ'ר' א'ח'ר'יט'
ו'כ'ן' ט'מ'נ'ס' ב'כ'ל' ו'ס'ו'ז'ה'ג'ר'ו' ט'ע'ו'נ'ו'ג'ר'ו'ס'ר'ז'יט'
יע'ל' י'ב'ש' כ'א'נ'ו' ו'ס'ו'ז'ה'ג'ר'ו'ס'ר'ז'יט' בע'ט'ק' ע'יר' ש'כ'ט'.

ו'ט'ט' א'ל'ג'ע' פ'ר'ס'א'ת' ל'ה'ג'ל'ב'ע' ק'ו'ר'א' לה'ס' א'רו'ט'
ט'ו'ג'נו'ג'ב'ו' ו'ה'יא' ז'ר'ע'ג'ג'ש'ט'א'ר' ו'ס'ט' ה'פ'ר'ס'א'ת'
ל'ע'מ'ק' א'ל'ק'ו' ק'ו'ר'א'ר' א'תו'ו' א'ד'ל'ס' ו'א'ל'ג'ע'ן'
פ'ר'ס'ה' א'ח'ר' ל'ה'ר' מ'ו'ר'ה' ל'ג'ג'א'ן' ד'ר' ד'ר' י'א'ר' ע'ג'ע'ן'
ה'ג'ו'ל'ה' א'ו'ן' ש'ה'ו'ו' י'ו'ס' ש'ל'ש' פ'ר'ס'א' ל'י'ו'ס'ל'ס'
ו'א'ו'ע'ר' ק'ט'ג'נו'ג'ג'ו'ר'ה' ת'ח'ת' ש'ל'ש'ה'ח'ו'מו'ת'
ד'ר'ג'ה' ע'ק'ו'ק'ו'ן' ו'א'ר'ע'ט' י'ו'ג'ס' ג'ו'ר'ג'ו'ן' ו'פ'ר'ק'ו'ש' פ'כ'ל'
ל'ש'ו'ג'ו'ת' ה'ג'ו'ס' ו'ש' ש'ס' ב'ג'ה' ה'צ'כ'ע'ה' ש'ק'ו'נ' א'ו'ג'ו'
ה'ג'ו'ל'ה' ב'כ'ל' ש'ג'ה' מ'ו'ג'ל' ש'ל'א' ע'ש'ה' ש'ו'ס' א'רו'ט' א'כ'ע'ו'ל'
ב'א'רו'ט'ל' י'א'ס' ה'יו'ה'ו' ל'כ'ר'ט' ו'ה'ם' מ'א'ה'ג'ה' ה'יו'ה' ד'ר'יט'
ת'ח'ת' ס'ו'ל' ר'ו'ד' נ'פ'א'ה' ה'פ'ד'יח' ו'ז'ב'ח'ת' ש'כ'ג'נ'ר'ל' ו'ז'
ה'ג'ג'ן' ה'ר'א'ש'ן' ש'ל'ס'ה' כ'ט' ע'ש'ר' א'מו'ת' פ'ג'ג'ה'ק'ר'ט'ו'
ש'ב'ג'ן' א'כ'ג'ת'יו' ו'ה'ש'א'ג'ג'ן' ש'מ'ע'ל'ו' ו'א'ן' ב'כ'ל' ה'ע'יר'
ב'ג'ן' ח'וק' י'ו'ג'ר' ט'כ'ד'ל' ד'ז' ו'ס' ש'ת' ב'ג'ן' א'ש'ט'ט'ל'
ו'י'ז'א'ס' ס'ב'ג'ן' א'ל'ב'ע' פ'א'ות' פ'ר'ש' ו'ש'ט' ע'ז'ה'ג'ל' ה'ח'ול'ט'
ה'ג'ג'ן' ש'ס' ו'נו'ג'נ'ן' ל'ז'ט' כ'ל'ס'פ'ו'ק'ב' ב'ת'ו'ת'ם' ו'כ'ו'ה'ט'
ו'כ'ב'ג'ן' ש'ג'י' ק'ו'ר'א'ן' א'ו'ג' ש'פ'ת'ל' ש'ל'פ'ן' הו'ג' א'רו'ט'
ט'ע'ש'ה' ט'ל'מ'ה' ה'ט'ל'ק' ו'ס'ט' ח'ו'ל' ב'ש'פ'ג'ל' ו'ז'א'ז'
ט'מ'א'ו'ת' ש'ג'ש' ב'כ'ל' י'ט' ל'מ'ל'ה'ס'ת' ה'ז'ז' ט'ג'ג'ה'ג'ר'ש' ה'כ'א'ז'

טסעה של רבינו ביבנין

בז

אתה לנגידים זלמי ירושלים כמו טליתת נח' שעלה
בקרי' יש' השוו קורן מיתיהם ביטש ההם. וכבר
ישוב תאריך אצלני אדרם הורסתון הקרכרים ונונט
פסובותיהם מן האגמים. וטביבו ירושלים הרים גודליים
זהר צין קרי' בית רוז' קרכרי' המלון אשר קמו אהרו
זאגינגר הפקיטי כי היינץ שנות גפל כוח לאחד
טהכמה אשר בחר צין ואיזה הפטול' אורה אל חכון
לgenes הכסה החיה' ואבר ליקא ארץ האכני' טוחטן
צין הקרטוני ובנה בהם הבהמה והוא עשה באנשר' פועל'
בשוכר וועת' כו' אוניש' והוא פוציאן אדר' האכנית
טיסוד חוכמן צין ובן האנשיסהם היו שני אנשיים
או האפם בעיל' ברויט' יומס אחר עשה לאברנו משתה זאטר
אקלחן' גבעא אל' אטמא' אבר' אמר ל'ז' המטונ' מזרע
זאגורתם לבא עטו מ' שי לא בשעה של' כו' אברנו ולסיעד
געשל' אנטנו פלאקנתנו זומס היו פוציאן ארץ האכנית
זוקיטו אבן וטצואמי' העמער' ואמר אתר' להברנו נכסם
ערארה' אל' טיש סטונ' הילכו כטבנוא המער' עד' שותיגן' אעל
ארטמן' אתר' גראן' כנוי לעל' עטוי' ייש' פוציאן' בכקס' וחול'
ולמפני שול'ין' ושריכת' דז'ה' בוערט'ה' והוא אבר' דוד
פל'ן' יש'קו' ולטמאן' טלטח' כס'ק'ז'ן' קבר' גיל' דמל'ן'
דקנוו' שט' מל'יכ'ו'ר' וט'ם ארגנות' סנוו' שאן' אדרם'
ווער מה' בר' זוכ'ך' ורצ'ן' טני' ללו' אונש' ל'כנס' באַסְטָן
זה' רוח' סער' זט' הימער' והכח אונש' גפל'ו' לאַרְץ
כמתים' וסקנו' סט'ה' לאַרְץ' עד' הער' וגיהרת' אתר' בא
וועק' קא' אדרם' קרא' איז' איז'ן' התמ' ק' הווע' דה' דה' מ'
משם האג'ס' סבור' וחל'ן' הפטרא'קה' והונדו' ל'כל
הדר' ושל'ן' גל'ה' לאַק'ה' לה'ג'א' לפ'ן' דני' אונ' ה'סיד'
הפרש

פראָז' פרנקו'ש' וטאָרץ' אדרם' ונדרא' על' עצם' ויעפה'
אַס' או' שנ' עד' בלא'ת' נדרט'. וט'ס' הגדה' חנול'ה'
שקרון' טול'ק'ר'ו' קבר' אוט'ה' האיש' שהול'ן' כל' הנור'ן'
אל'ו' ויש' באנשל'ם ארבעה' שע'ן' שע'ר' הק'ר' שוע'
אכדרם' ווער' ד'ר' ווער' צ'ין' ווער' זושט' ל'פ'נ'יכ'ר'
הסקרו'ש' שה'ה'ב'יט' קדר'.' וט'ס' טופ'ל'ו' רוד'ו'ן' והוא'
ה'ב' מ'ק'ט' המקדרט' בג'ה' עלי' עפ'ר'ן' אל' כט'א'כ'ט'ה'
ז'ו'ל'ה' ע'ר' ט'ס' אַס' אַס' ס'כ'נ'ין' ע'ס'נו' ש'ום' ג'ל'ם' ו'ל'א'
ש'ום' ת'מ'ונה' אל'א' ט'כ'אי' לה'ת'פ'ל'ל' ח'פ'ל'ת'ם'.' ול'פ'ע'
א'ו'ו' ט'ס'ק'ט'ם' כו'ל' ט'ע'ר'ב'יא' א'ז'ר' ט'ה'כ'ת'ל'ו'.' שה'ו' בט'ק'ד'ש'
ק'ר'ד'ש' ק'ר'ש'.' ז'ו'ר'א'ן' א'ז'ו' ש'ער' ז'ה'ר'ו'ן' ל'ט'ס' נ'א'
כל' ה'ה'ז'ו'ן' לה'ת'פ'ל'ל' ל'פ'נ' ה'כ'ת'ל' ב'ע'ו'ר'.' ו'ש'ב'
ב'רו'ט'ל'ס' ב'ב'ו'ת' ט'ה'ה' ל'ש'ל'ת' א'רו'ת' ה'ס'ס'ו'.' א'ש'ר' נ'ה'
ש'ל'מ'ה' ב'ג'ן' ז'ה'ק' ט'א'ד' ט'א'ג'ן' ז'ו'ל'ו'ת' ו'ל'א' נ'ר'א'ה' כ'כ'נ'ן'
ז'ה'ו'א'כ'ל' ה'א'ר'ז' ו'ש'ס' ג'ר'א'ה' ע'ד' ה'י'ס'ז'ה' ה'כ'ר'כ'ת' ז'ה'ז'
ש'ח'ת'ן' כ'ה' א'כ'ת'ה'ס' ו'כ'ל' ה'י'ה'ז'.' ש'ס' ג'ו'ט'ן' ש'ט'ס'
ע'ל' ה'כ'ת'ל' ו'ז'א' א'ד'ם' ו'ש'ער' ז'ו'ש'ט' ו'ש'ס' ט'ר'ק' ע'ע'ט'
ו'ש'ס' מ'ב'ת' י'ד' א'ב'ש'ל'ו'ם' ו'ק'כ'ר' ע'ו'ה'.' ה'ט'ל'ן' ו'ש'ס' ט'ע'ן'
ז'ו'ל'ט' ה'ש'ל'ו'ה' ב'ג'ה'ל' ק'ר'ד'ן' ו'ע'ל' ה'ע'ט'ע'ן' ב'ג'נו'ל' ט'פ'י'
א'כ'ת'י'ו' ו'ל'א' ז'ג'א' ש'ס' אל'א' ט'ס' מ'ע'ט' ז'א'נ'ש'י' ז'ו'ש'ל'ם'
רו'כ'ס' ש'ו'ת'.' ז'ט'י' ה'מ'ט'ר' ש'יש' לה'ס' נ'ג'י' ב'כ'ת'ה'ס' ו'עו'ל'ט'
ס'ע'נ'ק' ז'ו'ש'ט' אל' ה'ר' ז'ה'ז'.' כ'י' א'ז'ן' ז'ו'ש'ל'ם' ו'ה'ר'
ז'ה'ז'.' אל'א' ה'ע'פ'ק' ג'ל'ב'ר' ו'ט'ו'ר' ז'ה'ז'.' ר'יו'א'.' ו'ס'ד'ר'ם' ו'פ'ס'
ס'ד'ו'ם' ל'ג'ט'ב' מ'ל'ה'.' ש'ה'ז'א' ח'י'ת'ר' א'ש'טו' ש'ל' ל'ט' ש'ט'
פ'ר'ס'א'ו'ת' ו'ה'ז'א'ן' ל'ו'כ'ה'ז' ט'ס'ה' ז'ה'ז' ו'ז'א'ט'ז'
כ'כ'ר'א'ג'ז'ו'נ'.' ז'כ'ל' א'כ'כ'ר' ג'נו'ל' ח'ש'ט'ס' ע'ל' הר' נ'בו'
ול'פ'נ' י'ו'ש'ל'ם' ז'ר' צ'ין' ז'א'נ'ג'ן' כ'ה'ר' צ'ין' ז'י'ס' ז'ס'ד'

ב ז iii B

טעונות של רבינו בנים יב

המורש קושטני שחדת אבלוישלס וספר אלן
הדברי עפ' שני האנשיות ואלו שאו משפט עונש לו
רא' אכרהס גולדי קדרי בת דוד למלכי בית יהודיה הרכז
ולמחר שלחו נשבלו מטהו ותודה והוא לא נכנס שם כי
אין חפץ להראות אותו לשלו ואדם צוואת הפטיר אורה
למפתות אותו סקון ולחעלמו פגנו ארם עד דיוום חותם
ור' אכרהס החשי הות ספר ליל אלן חבורתים ומשם
שניהם פרסת או רלבית להם יהודיה הנקראת ביה לחתם
קרוב לבתיהם להם מחייב מיל סבכת קדורת רחל על אם
אורן והסתכח עשויה מבהאת שעדר אבאים לבן כי
יעקב ולוידר כיפח בגודל על זעפרואיט נבל חזרה
העיבורים וחוסמים פספס על אני חטאך ובכית להם
שנים עשר אגעים תיזומם וחיא ארך נמל טיס כרוות
ופערונות י' ומסמך שיש פרטאות לוגוון אל כל מדינת
הרמן היה נבר והא גרכיה איזס דהן ובעמק השדה
בשרה הפקלאה שם העיר ושם הבמת גודולא שקורען
שפט אכרהס ויא היה נכסת יהודים ביטויטפעאליטס
יעשו שם גאנט טשה קדרים על שם אבדהוואר' יאץק
גרבקח יעכלאה ואופר להולל שהם קדרי האבות
ויגותין שם מסך אבל אט ינא יחוור שינע נבר
לשוער של טערה מטהו לופתח ברוח שהיה עשו מיטו
אברוחינו עה זירד אט לנטה גנדולקנדו נבערעה אל
וילא ימאט שם כלות וטט בטנייה ערד שריא אל
השלישין ווועז שט שט אונט קדרים קבר אכרהס
יאץק וייעקב וטרוג ורבקה ולארז ווועז גנד ווועז
וילט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
ב' ד זי' B אכרהס

טעונות של רבינו בנים יב

אנדרהס אוקוק וו קדר אונרט אונט עה לעל קדר ואזאק
בומו נון וועל כל חקרנרטס נס כזונקן כללים' וגונערה
סידליך שס עש סייט אוחת זילוקרט נויס וונגללה על
זקרוי יושט חביבי צפלאות עצמות טישר' שהו סניאס
שס פתייהם בירן יישראלי כל אחר ואעטורה אונטו
זוניהם שס עדר חוים הוות ובקעה שודה האכמלה נינו
של אונרט אונט עלהו חלטס ומצעני הנירטה ואן
פנויו שס לעשו בירטטני גונדר אונרטס' וויסט
חפסח פרסואות לי' ביט נכלין והיא מרשה ואין אונט אלן
שלשה יהודו'ס' 'טשט חטשה פרסואות לוטז' קידוליש
גונדר אליש יהאי טונס' וויש בה' גאנט יהודו'.' וויסט
שלשה פרסואו'ז לשלט שטואל דטליה יהיא שלחה
הקרונה לרושלים ב' פרסואות וכשלקתו בי אודום
אט רטלה יהיא רטה מיד גני יטסעלס שאואן קברושל
אטפואל הרטה'יא על' כנחת היהודים' 'הוזיאו'וונ
אדום סקנרו'ז והוליכו'ו לשליה'ו ובו' לעל' כנחן גולו'ה
וקראו אונטו שנס' שטואל דטליה'עד' היה' הוות' וויסט
שלשה פרסואות ליה' בורו'ז' פלט' פט' פט' פט' פט' פט' פט'
ויאנה' היה' יהיא' חאנגב' נגע' ביגטן' וויסט שלשה פרסואות
לכנית' נט' יהיא' אונט' עיר' הכהני' ואונט' עדר' זטל' עדר'
של' יהונגן' שם האחד גווצ' וויסט השמי' סנה' וויסט שניא
חווקים אונט' י' וויסט שלשה פרסואות לאט' שטה'יא
חורכ' השם סכני' החוטות טפי' אונט' עט' כינ' פט' אונט
כתוב על האוכנים' וויסט גט' שלשה יהוד' וויא' יהוד' חאנט'
ער' גודול' סאָר' וויסט ביט' חקרנרט' גודול' לישראאל
טהול' טני' סילין' וויסט ה' פרסואות לגאנטה'יא יונ
אשר על' שפתחים' וטט' יהוד' אונט' גאנע' וויסט' ז'

מעאות של רבינו בנוין
נושחן ושותכוב' הוה' ומשב' פרסואו רלט'ן
היא סרון ושות' מערדה א' קרוב שמות ובם קני' הלאן
ושמא' ושות' כ' קוריבס פהטסיה'ם ושם קבר' ננטן
בריפת' ו' יהודנה בתי'ה' ושות' פורסואות לעלט'ם
ושב' יהודים וכית' הקקרות נזול' לישראלי' ומשת' אשי'
ויסלקא'ר'ס היא קרש גתחל'י על' שפתה הרודן ושם קדר'
ר' אלע'זר בערך רלאנ'ור' קער' אוריה' וחווון טעל'ן וויל'ג'ן
ורב' ייט'ה'ול' ליט'ם קדר' ברקן' אבןע'ו'ין' כה' חור'ן
ומפ'ס'יס'ו'ן נל'ג'ן שא'ין'ן וויל'ס' כער'אה' וא' וטש'ין' יצוא'
הירען עד' דרכ' נויל'ן סתאנ'ר' אלו' העל' ארנון' הייד'
טנבו'ל' מאוג'ול'פ'ה'ער'ה'ג'ר' ק'ס'ום' המ'ב'ה' כל' פס'ל'
טינ'ה' שא'ז� עוכ'ז'ו'ת' נג'ין'ן' ביט'ה' הח'ט' ושות' מ'ק'ו'ם' הח'ו'ס'ו'
כל' ר'ו'נ'ע'ם' ב'נ'ג' ש'ה'ה' ש'ע'ל' הו'ה' וער' הנ'ג' ב'ג'ן'
א'ו'ג'ן' צ'א'ז'ה'ים' הא'חר'ו'ן' ו'מש'ם' ב'ס'ים' עד' דמ'ש'ק'ה'ע'י'
ה'ז'ו'לו'ת' הא'ת'ה'ל'ת' ט'פ'ש'ל'ת' נ'ר'א'ל'ז'ן' מ'ל'ק'ת' ת'ג'ו'נ'ס'ו'ט'
ז'ג'ק'ר'א' ט'ל'ק'ש' הא'ע'ר' ג'ר'ו'ל'ה'ו' י'וח' עד' מ'א'ד' וט'וק'ע'
חו'ם' ו'ה'יא' א'ר'ץ' נ'ג'�' ו'פ'ר'ז' ט'ה'ל'ז' מ'ל'י'ן' פ'כ'ל'ז'
ל'א'ג' נ'ג'ה'ה' ר'ו'ג'ה' פ'יר'ות' נ'כ'ה'ל'ה'א'ר'ץ' כ'מו'וו'ר'ו'ת' א'ל'א'
ב'ה'ר' ו'ר'ו'ן' א'ס'ט'ו'ו'ר' ר'י' היא' ו'ז'ה'ת' ח'ו'ה' ח'ו'ס'
א'ס'מ'ה' י'ו'ר' ב'ה'ר' ה'ע'ר' ו'ה'ל'כ'ה' ה'פ'י'ע'ל' ז'י' נ'ג'ר'ט'
א'ל'כ'ל'ב' נ'ג'ה'ז'ו'ל'ט' ו'ת'ג'ז'ו'ת' ג'נו'ק'ו'ת' ו'ה'ג' א'ר'ץ'
ס'ה'ר'ה' ל'כ'ל' ה'א'רו'ז'ו'ת'. ו'פ'ר'ה' ג'ו'ל'ן' ב'ן' ה'ש'ו'ן'
ו'ה'פ'ר'ו'ז' ח'ו'ל'ע'ר' ו'ש'ק'ו'ן' פ'ס'נו'ן' כ'ל' ה'ג'�' ו'ה'פ'ר'ס'ו'
ש'ל'ה'ם' ו'שות' כ'ג'י'ה' א'ח'ת' ל'י'ש'ט'ע'ל'ז' ז'ג'ק'א'ת' ג'ו'ט'א'ע'
ז'ו'מ'ט'ק'א'ן' כ'ג'ג'ן' ה'ה'ו'א' ב'כ'ל' ה'א'ר'ץ' י'ו'ס'ר' כ'ו'יא'ה'ת'
א'ס'ט'ו'ג'ן' ג'ן' ה'ז'י' ו'שות' ע'ש'י' נ'פ'ל'א'כ'ה' ה'ח'ר'טו'ס'ו'
ז'ג'ל'ל' ז'ג'כ'ו'ה' ו'ע'ש'ו'נו' ח'ו'ר'ן' כ'ג'ג'ן' י'ט'ו'ז' ו'ה'ח'מ'ז'
ו'ג'ג'ן'

פרשיות לאבלן החאינית וירינגהה מקטם המדריך
ואבן הירהווערט ערדנהה נוכל אפיטים מסבב פרשיות
לפלטס היא אשדור או למלשות החרבה והאין כו' נון
יירודים' וממש שמי' פרשיות לאסקלונת האשקלון
החרשה שנבעהווארה הכהנת נול על שפת הים והוא קוורין
אותה מתחלה נונכראה הי' אירוחקה מסאקלונת הקדושה
החרנה ר' פרטאות איזהיא עיר דנולח פארוועהונגאים נון
טכלסוקם לסתורו ייחאי ישכחה בקדונגל צעריט
ונגה ככו' פאתה מחרום רכינט ובראשכ רבץ' צמ' ורבי
אחרון ורביה שלמה ושם כטום קראין וווטס' נו'יכ'ס' כטמו
נטאות וויטס' נונח העיר ברו' שקוראן לאיז'אנדרהיט
אל כללו אשר חפר נו'יכ' לשליחתיס'. וממש ליטו'ויש
היא לוד' וממש יומן וחו'ז'ילו'ז'ין היא יורהאל ומשמען
אתה דנול וכה' הירוי איזדו'ען' וממש שלישה פרשיות
לשפטו'ה היא צפ'ורי וממש קדרו' של' רבינו'ן חדיש ובו'
חיא' שא'עליה סכבל ווינהן אנטו'ת הבניאו וויט' קוריט
בחרושו שקס' קריטס חרוכם יומש ה'פרשיות' לשיבראת
היישמת על היירין הגראא'ס ננרט שטט' נופל הרין
וישופ'ן'ס' הפל'א אל ארך האיכר'הווערט האטיק'ס' הגראא'
אשיות' גט'ת'ה וויאז'אנ'ג'לב'ס' חוו'ם האו'יס' הפל'א'
זונכראיה כטס' ב' הי'ו'ר' וויראטעט רב' אונדרה' החווא'ו'ר'
פונטור ווינ' יאצ'ק' וויט' טיט' חס'ינ'ג'ע' טחתה הארץ
וירו'ן להט'חט' טשר'יה' וויט' נונחס' כל'ב' נ' יונחד
בקראונ'ו שט' מוקט' קדר' ישרא'ל'ו'שט' קדר'ו' של'ך
ויטהונק'ן' וויא' זרבי' יהונק'ן' קלי' ה'כל' ג'ל'ל התחתון
וממש שני'יט' לט'יט'ן' היא חמאנ'ה' וויט' קדר' טיט'ואל
הצ'יך' והרנה טישראאל' וויט' יומ' לשלוחה' היא

טסעות של רבינו בנימן

נדורות והעיר תידור טוקפת חסונה וה' במדרג רוחקו
מן היישוב וסבבנית הנכורה ארבעה עשרים וכאלף'
יהודים כתווור נכוורי טלהפה נחלמיים עם בני אדום
ולשכניהם היושבאים ובראשם רבי אחיך הינו יוציאו
נתנו רבו וויאלזל'. ושם לכי'ון טהלה ח齊'וים
והיא קרייתנו ובאייה מרים אלא חד צבע' ושם
דרושים להונח' וחאה חמת יהושברת על חבר נוקתת
הר הלבנון וויסים החם בא רעש גזר בער' ומתחזיות
את' חמשה עשר אלף אنش' ביום אחר ולאנשאשו
אם שענבים אוש' וכבר אס' רבו וועל' החאן יושך' אנו אל
גאל' ומכה' .. ומשת ח齊'וים לשל' איה האחצער'
ומשב שלשה פרטאות לטלדן'. ומשם מטהלן טנו
יפס לחהלב' וארכט אונגה והיא עיר מלונה לטלה נו
אלרון' וכונך העיר ארטומנו טוקחו חסונה גדרה סאר
ואין בה פען' וללא נה' אלא סייט חמטרה דשותם
וכל ארטיש לו בור' בכיתו טקוריין אלונג' וגצה כטו אל גל'
וחפש פאות סיירא'ן ונאראט'ם רבי משא אלקונשטעני
ורבו ישראלי' ורכישת' .. ומשת השניטים לאילץ' היא
טהורעה על גונדר מרתה עד' היום הזה שם פנול' גלעם נן
בעור' שט' רישע', ורק' שגננה על עין' שעת' הייס' ומשם
כט' פנן' ייחוץ'. ומשת החיט'ים זיל' קילע' גבר' חיא טלע'
סמכרב'ה והיא נסארה לגונער' בעשרה אלקחו התגורר'ם
ארצט' ובהר' זום אל' המדברות' וושס'כו אל' פיט' יהודיט'
וכבראשם רבי אחיך ורכישת' ארכ' רבי שלמה' .. ומשם
וים לדק' איזו או' כל'ם בתה'ת אה' שגער' חוח'לקת' בן
פלכות' והחותרים' וארכ' שגע' וב' נס' שגע' מאטור'
אלא'ו'

טסות של רבינו יר' ר' ביבון כהן שפַּח הטעטש בכל אחד ואחד מות יורד נו עלי פורנו' נ' כנ' גנ' דשיות חיים ונני אודם מכיר' נו בעוט' חיים וגנן הארטמן בערים כבוניהם כוה' בגבוקה' והא' גדו'ל כט' גנ'ת' אחות ויקולין ליכנס כתוכ' להז' כט' נ' א' גדו'ל' וט' תל'בו'ת' הארטמן אצ'ל' אחות סענק אתרארכ'ז' זרות ורוחacob' זרותות וזה היה מלך עירן סען הקדרוני' וט' חמלך' אכל'מו' שקר' ספ'יאת' קוק' על' גנן אחות עלי קברנו' וכבה כתוב שפל' נכל העולום' יש כה' כט' של'ת אל'ט' מישראל' וכגנ'ו' תל'בוי' אוכט'ם' ועשרה'ם' וט' דאש' ישב' של אורי' ישראלו' אט'מו' רב' עירואו' והא' ש'ר של'ת אב' בית דין' ורובי' יוסט' החטמי' ניש'ב' ורבי פצ'יאו' ראש הסדר הדרשן' וב' מאר' פר' הארכט'ם' ורבי יוסט' אבן מל'את סדור' החישבנה' ורבי דיסן הדרנס' ורבי צד'יק' הרושא' וט' סן' הקראן' כט' מאה'ם' וט' חנות'ם' כט' ארבע טאות כויה'ם' של'ם' וט' סת' חנת'ם' אל'ועם' אל'ו' וט' טט' מחל'ים' למיל'עד' ה'יא' ג'על' וט' פיט'ר'ם' כט' שיט'ו' וגראש' רב' יוזק' הו'יא' רוחבת' ירוש' פט'ל'ים' גונ'ת' ופדר'ס' וט' טט' איז' יומ' לטל'כ'ו' ג'ע' צ'ר' של'מ'ו' וט' טט' לבעל' נ'ק' חז'יב' וחי'יא' ג'ע'ל'ר' נ'קער'ה ה'ל'ג'ן' אשר' ג'נה' של'מ'ת' לט' פ'ר'ע'ו' וט' ג'ע'ן' הארטמן' פ'אנ'ג'ים' ג'ול'ו'ו' או'ר'ן' הא'ן' עשר'יט' ור'ות' זר'ח'ת' ש'יט'ם' עשר'ת' ור'ות' ואן' ב'ן' א'ק'ן' וע'ק'ן' כל'ב' א'ו'ר'יט'ם' ג'ינ'א'ט' של'א' ג'ע'ש' ג'ע'ן' וו' א'ל'א' ע'ל' וו' א'ש'טו'א' וגראש' ה'ר'ונה' פ'ע'ן' ג'ול'ו'יא'א' וחו'ל'ן' כאט'ע'ה ה'ר'ינה' כט' נ'ה'ר' נ'דול' ג'ע'ל'ו'יא'ית' ג'ונ'ר' ופ'ר'יט'ם' ג'ע'ק' ד'ר'ינה' וט' ג'ע'ט'ר' נ'ב'ד'ר' א'ס'ר' ג'נה' של'ק'ת' ג'ט'ו'ה' ג'ע'ן' א'כ'ט' ג'ול'ו'ת'

מפעות של רבינו בנו

18

זהו יוסוף ונראשם נסלה מכנון עוזרא הסופר בעלותינו פכבב
לירושלים. וממש שמייסם לארון הקדשונה כה' כה' כה'
עשרים יהודוי' שבס כנסת עזר' בטוכן ובאותו מקה' שהו
שם בינו של אכרהם ואכינו אין עלו כנין ושם עלי' אלם
מכדי' אותו מקום וכאים שם לאחתפלל. וממש מכאן
שנימיט ומשם יוצא נחר אל כנור והוֹא חכור והוֹא
חול לארץ מדיניאול בהרizon ושם כטומחים יהודוי'
וממש שניים לטאנין והוֹא עיר נזול להונחוי' מים וזה
כטו אל ג'יהוֹלום. וממש שנימיט לנויר בין عمر והוא
בתוך נהר חדקל לרגל הר אררט מהלך ר' טילון לסקו'
שנהר שטח חנרת נח אכל עשר בnal בטאב לקח את
התיידך סעל' רח' שני הרים וער' ואותה כיסרא
ליישמעאלים' וגבורת התיכחנה עוזרא הסופר ערך
זיוווחות וכו' יוסט בכוא' יהודוי' מן המדרינה להתחפלל
שם וכואתיה מדינה של נזירה עמר בnal בטאב כטוד'
אלליהם יהודוי' ונראשם ר' יוסט ורבינו' ר' יוסט ורבינו'
וממש ב' טיט לאל' מואל הוֹא אשור הנזול היה' שם כמו'
אלל' ט' והוֹיט' נבראש' רב' וכאי הגנ'יא טורע דוח
ה' מל' ר' וס' ה' הטמונ' נבונ' האל' פ' ר' והוֹא חזחה למלא
ה' אל' ר' ואחו' ט' נרו אל' ר' ז' מל' דמשק והיא תחלה
ארץ פרט היא עיר' נזולה ט' אדר' ט' ק' ר' וה' יושב' ט'
על' הר תרע'ל. וכונת' וכונת' נהוגה תגשר לנדר' יהוד' הרכבת
אל' ליש' שם כטוד' כטוד' דרכ' וט' מגו'ה טה'ל' פרסה
עד' עיר' אורכאנ' להווע'ר נזונה על' שפה' וחוק' וכדר' גראט
אשר כנסת עומריה' כו' נס' יונגה' נק' אמת' ונס' נחות' ח' גראט
ה' האלק'ו'ש', ומשל' טה'ל' שלשה ימים לה'חדר' ה'יא
ה'ז' ה'ז' ה'ז'

מטעות של רבינו בנים

דוחות אשר על שפט נחר פרת (בה כמות אלמ') והו
בראשם רבי חזקיה ורבי אהודו רבי צחיק והוא עיר
טוקחתום וימה עד פאר גדרה וכשרה וסכינותו הדת
וננות ומרדים וכו'. ומשם סהיל' גם לкриקסטיא הלא
ברוכמיש על שפט נחר פרת בנה כמו אמת שמות הדרה
ובראשם רני צחיק ורבי אלחנן. ומשם שניטים לאלו
זינר הלא מומ' ברוחאל אסר' גנהרעדא ואשות כן
אלפדים יהודים ובוניהם תלמידי חכמים ונראשתן
הרוב ורומי טהרה ורבי אליעקיס ושת קדר רב' תורה ורבי
שומאל' ותני כל אחד ואחד בית כנסתו אשר בנין
חמשין ובראשם רבי יונון ורבי יוסוף זוביג'נאנאל' ומשם
שני ים' לעקבנו היה מסדריה אשר נכו' ונכח מלך
יהורה והכח מכונה עשרה אלפים הוציאו ובראשם ר' חוץ ע
זר נון ומשם שמי וטים לנגדאר הלא העיר גוזוליה
וראש ספעל'ן כל יתר אסיד אל סומנקן אל עכסי
מספערת הנכיא שלחה והלא המטבוח על דרכו
היישמעאל'ים וכל מלכי ישמעאל' מושבם לו הווא
על התחם הטעא על' היוזרים ויש לו אריסטון בתך
בגדאר מהל'ן שלשה טילון' ובתקע הארכון ער נודול
מכלמיין אל'ה היעלים בן גושיפר ובן שאנן עוזן
סרי שטן כל טמי החזר ונזהר העיר סקו'רט'ם נאים
טנחרוקל' ובטעה שירצה לטשל' עאמ' בו ולשומות
ילכתות ארוט' לו עורות והזות גוזים וכן לארטומונ' עט
יעז'או ושריו ספט הסלטן הגדול ג' עכט' חאנץ' הוא
אותב

גומחות של רבינו בנויטן

גדודן נינים נורדים ועמדו כORTHוגם וממכוחות וכל
אבן קירה ואינו יצא טארטונו לאלאם אורהרכשנה
בזה שקורין אותו רמאדרן ניאטארץ רוחק מזאתו וה
לראות פנייזו רוכב על הרהרה ולובץ גראס מלכות
עששים מהוב ומסכמך ועל ראשו פצצת עלה אכנית
קרות שאן יהם שער לשוויי ועל המאנטס سور
שחור בשבלין עגנו' הולוט כלטור תראוכאל הכהר חזות
השך גש איזו בית העמיהה וכאים עמו כל קשי
לשם עלי' כל בישים נורדים נאים ורווכיכי על סוסים טרי
ערכושרו סול' ורסם ושר ארץ טובות מערכ טהלה
שלשת חרדי' והולט טארטונו רעדת הטעלה שהיא
בשער בוצאי' והאבית דתתלה הזרזלה ההליכים
כלם מלובשיין בענין שיש ואורטונ האנשׁ והונשׁותatz אַ
בכל החוזאות ובשוקטן כל מעירס רטראנס ופרקי'
לענין חמלן זונרולו הנקרא אל'פומ וונתונן'לו שלום בקוק
מדול איזומיטן שלום עעלן איזוגינ הפל וויאן מנשך
בנדו ורטו להם שלום בבדו בתמייש' ד' וחולן עד
חער התפללה וועל'ה בטמורל עז' וויש להם תורתם
ויקומם ותקמי' טהרעאליטס וטתמלן עליו וטשלזון'ו אונטו
על רוג'ו דגול'ו גוזיס'ו רוזענין'ה חיל אמן ואחר כ'חוא
ביבך אונטב' ומכאן'לו למני'ו מסל' ושות' אונטו הווע
מסאמ'. ונונן לר'וים והם טערטס מטנו' לטעוטם
פשהוחת' ד' הטלק הקרויש שליהם והם סחחים בדרכ
�וארך ק'�וא סכנית התפללה. הולע' שפת נח'ר
זרדק' לכון' ערד ארטונו וגדרלו' טהרעאליטס הווליכ'יט
באניות ננאר ננדו ער' שיוכט נארטונו ויא' יושב נורך
ששרטנא' בו ואגו'ו דורך ש'על שפה הנגר שופ'ין
אונז'

טענערל זי גאנען
אוותנישראן מאדר ולפונומיטראת ריבט טיענערק האה
יעוּנְכָל הַלְּטוֹנוֹרָה וְקִינְטוֹרָה שְׁחָדָה וּקְרָאָה וְקִוְּבָה
בלשון החרטיאן ווּרְאָתָה לְהִזְמָה לְאַמְּנִיעָה בְּפִזְבָּן וְעַזְבָּן
פְּאַלְאָוֹרָה וְחוּזָם חֲתָמָה בְּתַן וְסָכוּרִין אֶתְמָתְרָיוֹ
בְּשָׁוֹק וְקוּסָם אֶתְמָתְרָיוֹ נְדוּלָה. גָּרָץ וְסָרוּתָן הַזָּא אַגְּלָל
צְוָתָה וְחוֹזָא אִישׁ צָבָה וְעַלְעַסְגָּה וְרוּכָרְשָׁלָמְבָּלְבָּסְטָן
הַכְּרִירָה וְאַיְינִיכְלָמָּה נְנֵי שְׁפָעָלָל לְאוֹתָה וְהַתְּעָבָּת
הַכְּאָיִס מְאָרֶן סְרָחָק לְלַפְתָּר לְפִיקָּדָה מְאָרֶן אלְמָן
מְכֻבָּשָׁן לְלַכְתָּה לְפִינְיָוְאָמְרָיָה לְחַדְרָתָן אַדְרָוִיָּה אוֹר
אַוְישָׁטָמָּה וְחוֹרָה תְּרוּתָנִי הַרְּאָגָןָן, וּוּ פְנִיךְ זָאיָנוּ הַוּשָׁטָה
לְדִבְרִיחָסְטָוָס שְׂרָיוֹן וְעַבְרִי הַצְּדָרָהָס אַוְתָּה אַוְסָּמָרָה
אַדְרָגָנָן פְּרוֹאָשׁ שְׁלֹפָעָרָל הַאנְגָּאָה הַבָּאִים מְאָרֶן סְרָחָק
חַתְּאָוָה לְאַסְטָרָה נְגָלָל גְּעַזְוָתָחָן וְכָאַוחַת שְׁעָרָה יְרָמִיט
וּמְנִיחָה כְּנָפָה בְּגָוָן חַהְלָן וּבָאַהֲתָעָן וּנוֹשָׁקָס אַוְתָּה
וְאַוְרָה לְהָתָב שֶׁר אַתָּה לְנוֹלָבָלָם כְּגַדְלָה רָאָה וּנְתַן
לְכָסָלָם אַדְרָגָנָן אַוְרָה חַוְשָׁפָעָלָים וְהַזָּא בְּעַיְנָהָם
כְּמוֹ הַגְּנִיכְיָה שְׁלָחָתָה וְהַוְילָסָה לְנַתְּחִים זְמָרָהָט עַלְפִּי
חוֹדְרוֹ שְׁדָרָה לְחַסְמָרָה שְׁנָתָן לְחַסְמָרָה שְׁלָמָה וּנוֹשָׁקָס
בְּנְשָׁוָלָה אַהֲרָן וְלִלְשָׁפְחָתוֹ וְלִלְשָׁאָה אַהֲרָן
אַרְסִינְתָּחָק אַרְטָנוֹן אַבְלָל כָּלָם אַסְרָוָס שְׁלַלְלָאָוָה
שְׁלַבְלָוָל כְּלַבְלָתָה וּכְלַבְלָתָה שְׁוֹמָרָה שְׁלָאָקְמוּעָל הַמְּלָךְ
הַמְּדָלָל כִּי מַעַשְׁ אַחֲת קְדוּם עַלְיוֹאָהוָה וְהַמְּלִיכָה אַחֲרָה
שְׁוֹרָה נְרָחָה עַלְלָה כָּלְבִּי מְפַשְּׁתָהוּ שְׁיזָיוֹ אַסְרָוָס
בְּשַׁלְשָׁלָאתָה שְׁלַבְלָל שְׁלַאָקְמוּעָל הַתְּלָלָה
וְלִלְשָׁאָה אַהֲרָן וְזִבְבָּה יְסָבָּה אַרְטָנוֹן בְּכָבוֹד נְדוּל וְלִהְתָּם
בְּמִרְסָס וּמִדְנִירָה וּסְבִיאָה לְתַם הַסְּסָסְפִּידָה וְהַסְּסָסְפִּידָה
אַגְּלָלָטָס וּסְוָתָטָס וּשְׁתָחָםָס כְּלַיְקִי תְּיִהְיָהָם וְכָאַרְטָן זְמָלָן
הַגְּרָול

משמעות של רבינו בנוּם

רבינו חי הושעיא רаш השכעריה ורבינו עזרא ואב
שיינכה השיטניין. ורבינו אברהום הנקרא אמר
טאמר ראי' והשיכנה השט' ורבינו צאיין בן בסתנא נעל
גוטסיטים ראי' השיכנה ח' חת' הנקראים פלניטם
שאי' מטהעטיקיטם גרבנער אחר אללא אמר צאנר ובל
שי' השיכנע חתם דנין לכל אנשי הארץ חיהו וחוץ
שיטים כ' שנאים כלם לפני הרוב שטמאלא ראי' ישבנה
גאנן עקיב' ועומר עט' העשור דגנשלין ראי' השיבנה
לירון לכל ובאמת אליהם. ונראט של כלם ראי'
דעאלן חסידאי הקרא ראי' נולח' ושמט אדרונו
ויש לו טהר חיות ער' דר' החמל' וקוראים אונז
ההויזט אדרונו ראי' הגולה ושתפעאליט' קראאן
אאותו טזוניא נקווד' ויש לו טהרחה ודוליה על כל
קחלות' ישראאל תחר' זיד אסיך אלטפינן איזין
וישטעאליט' כי אין צוזה לזרען ויעודה לוחותם
על כל קדולות' ישראאל הדרום תחר' זיד תורתו
זיך צוזה לכל בר אוינש' יטפעאליט' ויתוויט אומכל
אומה שביבל מלכחו שיק' לפניו ווון לו טלית
זכליט' שלא יקוט' פטני' מלךין אונז מאה מפערת
וחוליכט' עט' פטשיט' מן גוונט' ומן היהויזט בענין
זום שהוא הולין לאויזט פינימל' הדרול' ומכירין
לפנוי' עשי' זרכ' לאדרונו בז' דרור ראי' לו אומרטט
בלשונם אעמללא טריך לאס' יוזנא בז' ראי' והוא
דרוכ' על סוס ומולגש מד' משי' ווקפה' ומצנפה'
גדול' על ראי' אט' על הסאנגרט סודר לנ' נдол' וועל
דא'ידר ראי' ראי' כל קהלה אוץ' שנער' זפרט' וכרסאו
זשגב' היא אלאין' ולאר' בז' וכל אוץ' ארט' נהרים
(אראץ')

אתו כל התנה, שלא עינור מס' שם אדים בסקס
טאנר' נער' גולו או ייזא אהרטן' יותר בכל השטן
וחויא איש טהור החסיד מעט ארטון מעבר לנעה על
שפט ורועל פרת' שתקא מעד האחד של העיר ונוניא
בוגתיס' נוילים' ושווקים' ופונראות' לעניין התהווים
חנא' להתרפאות' טס' ושות' כט' טסי' צז'ויאת'
ספְּרָפְּאָסְ וּכְלָסִיש' להט' כט' טס' וּכְלָרְסִים' מַבֵּית הַמֶּלֶךְ
וּכְלָחֹלָה שִׁיבְנָא טס' יתפְרָנְגָס' סַטְמָוָן הַמֶּלֶךְ עַד שִׁיטָּה'
וּסְסָמְרָקְנָגְוָלְשִׁיקְרָן אַוְדוֹדָאָרְ אַלְבָאָטָהָן וְהַוָּא
אַרְטָן שָׂאָרִסְרָט' בז' כל המסתנעות' הגטאיט' נק' צ'י'
וְאַסְוָרִין כָּל אַחוֹר' וְאַמְּתָהָם בְּכָנְלָי בָּרוּל עַד שִׁיחָוָן
לְעַתְמָס' טִנְחָיָן אָתָה' וּכְלָאָחוֹר' וְאַחֲלָלְכָתוֹ כִּי בְּכָל
זרש' וְתוֹרָש' בְּזָרְקָן אָתָה' מַקְרָי' הַמֶּלֶךְ אָבָה הוּא
לְעַתְמָס' מַתְיָהָן אָתָה' וְהַוָּלְיָה לְרָכָס' וְלָל' וְהַעוֹשָׂה
הַמֶּלֶךְ לְזֹוֹקָה' לְכָל הַכָּאִים לְעַיר' נְדָאָרְבִּין' חָוָלָט' בְּנִין
סְלָגְעָזִים' וְהַמֶּלֶךְ כָּטוֹאָרְף' הַיּוֹדָס' וְהַיּוֹשָׁב' בְּשָׁלָה
וְיַשְׁשָׁקָט' וְכָכָבָר' זְרוּל' תָּחָר' זְרוּל' גְּנוּדָל' וּבְעִימָה
חַכְמָה' גְּדוּלִים' רָאשִׁי' טִבְבָּוֹת' מַתְעָקִים' תִּמְרָת' מַשְׁתָּה
וְשָׁסְנָעָר' יְשִׁיבוּת' וְאַתְּשִׁיכָה' הַוּלָה' הַרְב' וְרַב'
שְׁמוֹאָל' קְנָעָל' רָאשִׁי' שִׁכְתָּגָן סְנוּהָלִי' רָאשִׁהָטִית'
וְרוֹנָא'ל' רָאשִׁהָשִׁיכָה' הַשְּׁלִשִׁיט' וְרַב' אַלְעָוָר' תְּאַגָּר'
רָאשִׁהָשִׁיכָה' הַר' וְרַב' אַלְעָוָר' בְּן' אַצְת' רָאשִׁהָסֶדֶר
מַתְאָג' בְּיַתְהָם' עַד שְׁמָאָל' נְגָבָא' עַד הַזָּא' וְאַתְּז'
אַדְוִעָת' לְמַעַן חַמְרָיוֹת' כְּמוֹשָׁחָיוֹ הַמְּשֻׁוּרָיָן' נְגָמָן
סְבִירָה' הַמִּקְדָּס' קִים' וְהַוָּא רָאשִׁהָשִׁיכָה' חַמְטִישִׁיט'
וְחַסְדִּי' פָּאָר' הַחֲנִירִים' רָאשִׁהָשִׁיכָה' הַשְׁטִיחִי'

טסעות של רבינו בנים

טעתות של רבינו בנוון ית' ואוצר קוט היישנים כהורי ארמת וארץ אלטנור והאל האהארץ המוקפּה הרם ונין להם צוותה אללא טערוי גורל. שעשרה אלבונדרוס ושם הראומן הגקרואט אלאן וארץ סיכריאס נכל איז התורון' עיג' הרי אפּנה וארגנרגניינעד נהר ניאוח והסרג'וישיס עחתת ברורה הנזרים וער שעריה זדרניות ואראזרע טוכות עד איזחו רדא השילג נוין להם רשות נכל אתקולות האלו לשות על כל קחול וכחול ובכחן פּס נאים אליו לקחת הספּיכה ורשות וככיאט פּנינו דורונגרו וסתגורו פָּאנפסי איז', וועלן גוינאקוות גוניות ופורטס בכבל וחולות רנגווע אדר מנגחץ. אכטווין ואין ארט רושא לנוול טפע לאילום ושיל מונדראות של יהודים וגטווקט זונגטערוי אארערץ מס' ריעז בעכל שנין וצנעה חוץ טמה טמיכיא מאירן דרורק וטא' עשר גול וחכם כפּסוק וכתלהו ואוכילך לשולחנעריכים פִּישראל בעכלים אכל העת שפּק'יטי לאש חגולה היא מוציאת פְּטנטן דול על החלך ועל השרא' געל המגנס ביומ שעווה לו המליך הספּיכה על שרול'ה זסרכינס אותו טרכובנת המשנה אשר למלך ספּניאוט אוטו סכרי המלך הדוד ליבורו בתופט חמפולוות והוא עושה הספּיכת לאשגייח ישיבת:

זהחוורים שבספרינה בה תלמידים הרים ועתירום נרלים
ובעיר גראר שמנה ועשרים בת' כנסיטין להוורט
בן גראדובין אל פרך אשר מעבר אודקל כי העדר
חולק ארין המרינו ונכנסה נדולה של ראש גמליה
מכבן עמדו שיש מכל טווי צבעים מצומחים באהב
ובכיסף... ובעופרים אותן תורת של ההם בפסוקי תליט
ב ב יז C ועם

משמעות של רבינו ביבון

זרונר ידים ומישור וכתבו גפליה זאתמן השם
וכקעה אחותם עד התחום ומשם צוים לנמהה. ובשם
כמו מאהים יהודים ושם כנסת ר' יצחק נבואה והונא
קבר לרנינה. ומשם מוסאות לכנסת ר' יצחק נאך אל
חכינא עלה שעל נהר פרת ומקומות הכנסת הנבאים עשו
סגדים ובין כל מושל וטודל נסתר ונכחן הננטה
התיבה ואחריו הכנסת קברנו של יצחק נן בויה הכתה
עללו יפה נזול להכין יפה עירמאד מנין ננזה מלך
יהוורח וחשדיה וטלשטי אלף יהודים שנאי עשו
שלוחיא אאות אויל סרוך מבית הכליא זה רתקס
על נהר כרב מזרום אדר אחר נהר וכנייה בכל הנאים
על חוקוי בכתוליכניה בראש וחואלא בסת' זיאו
דמסקון עד היום זהה סדרש פשט באיס מסץ מרכז.
שם להתקלט פראש השגורה עד יומם החפירות וועשנות
שם שפתה נזולות ונס ראש האגולה והאי ישכורות
בצאת שם פנדיארווניט על פני השדרה שניות וועשנות
טליין וכן אמר שם פוחרים. כי ערב ושם יריד נזול
הקרוא פ' ר' ואמושיאן ספר נזול מכתיבת יוחוקן
הביבא קוריון ובכיבום הכתופורים. ועל קברנו של יצחק נאך
עשויות דלקראיגל היהם וכל הלילה טום שח-air
אותה הווא בעטמו וחולפין הפתילות ווועיפן שטן
עד יומם זהה ושם בירח וROL של הירוש והוא מלאן
ספר' ומכור ראשון ומכicit שי יש שם ספרים וכל
שאן לו בן קיריש ספרו לשטס ומכיאן היהודים האחים
להתקלט שם טארץ פרט ומרינגר על עצם אגשי
הארץ לכנסת ר' יצחק נבואה. גם בינויו עליון
באים להתקלט שם ספרוב והכם מוחאלא הנביא עליון
ב' ג' iii C חשלות

משמעות של רבינו ביבון:
 האשלוטוקוֹלָן שפּוֹרְזַמְלָחָא וְכָל נִעְרָבָן אֶת שֵׁם
להתקלט ושם ססן לכנסת ר' חי' קבר ר' הגנינה
טישאל ועריה. על כל קבר וכבר כפה' נזולות
ושעת החירות איקלים בעלים גנעעכינור של יצחק נאך
עד' לרעה לא כבטעמעאלם ולאי' חיה' ר' ומשם שלשת
טילון לעיר אל קשונאה נהכה'ם שלשת סאות יהודים
ושם קבר רב' פְּאָה וּבְהַזְּנָא וּבְנִזְזָסִי וּבְזָסִי
בר' חטא' וּבְפִנְצָל אֶחָד נסתר וטהפלן שם
ישראל בעכ'ים, משם לעין שפּת' שלוש פרשות
ושם קבר נזום חאלקוש הנביא עלי' החתלים. ומשם
לכפר לפרט ים ושם קבר רב' חיה' ר' ור' עק' בר' ור' כה
לוסא'. ומשם הח' ים לכפר מטמודר ושם רב' ר' ור' כה
ורב' יוחוד. וכובי קויניה ורב' יוחורא ורב' אבא.
 ומשם יומם להר' ג'נא' ושם קברנו של דזקי'ו המלך
על'ו והשלום ועל'ו כעפ'ר' נזול'ה. ומשם לעיר קומת
טאלין יומם ושם קברנו של כנ'יה' התלן' בנז' נזול' ונסתר
לפ'נו ושפ'ם שכער' אל'פ'ים יהודים. ומשם ים וראש
לט'ריא' והיא' סתא' מהסיא' טהו' בה' ראי' נז' לוי'ת
וזאי' ישננת בתה' לח'ושם רב' שר' ר' ור' יוחאי' גנו
ורב' נז' סעריא' אל' פ'וטו' ורב' טמא'ן בז' חפני' היכן
זפ'ניא'ו קרכישונדלה הגניא' ורב'ים מר'אשי
הגוליה' נז' א' ביר' דוד' ר' ראי' יסיב'ו'ה' שהו' שם
כטה'לה קדר' הח'רונ'ה', מצט' עז' מ'ס' לשפט'יכ
ושם נס' ז' שכנ'ו' ישראל' טעם' ירושלים ומאנניה
וקרון' א' ז' שט'ג' א'שר' בנה' ר' דוד' ומשם יומ' ווח'ז'
לא' לונבר' האפ'ס' כדר' א' אסר' על' שפת' פרת' ושם כה'
יש'ל'ת' א' פ'יש'ר' וט'פ' נס'ת' ר' בוט'ס' ו'ג'ת' ט'ו'ר'ט'
ה'מ'נ'ה'ס

טכניות של רבינו בנטן

פי נתינוך וווערים וקיטרים והיא סחלה אמתה עשו
טילן באורך וווער כדורוב ווועס ארטון האסיא סלטן
זהיא עיר ימיה ערעד מאור ובנה גנוגראומירדס. ווועלאט
במקה היא עיר גולדלה ובאה כטוטסאה אל גוף הדרום והאַז
בעזרה פאר יושברין שען הדרום וגונאטס ווועס אנטש
הכטטס וגונאטס ובינה עשירים וטוטלטס אס ליכטן שלטת
ייטים ואונגרום כי ארט שטראונן וווערוצ'ש שנט
פנשה שעס שטנס שלטנסטר מלך אשור והלאו שט בענו
העריך האלטה גולדלה וכברות גולחטס נכל
הסמלכווז ואונד ארטס יגול ליכנס לאילטס טטנטה עשר
ייטס חוליכטס בסדרבורות כלא ישוב ואונד ליכנס אלדטס
גולדערו גולדלה פאר ווועס כהו חמישים אלף מ-שרהאל
גהה תלמידי הכתטס ואונשיס נגוריים ערוכי סלהחס עט
כני שנער וארכץ צמן וארכץ אלטן הקירטינס אלהט
שחאה תוזלץ ארכץ הזרו ומארצע זיך המשה ועשוי
זיטס לנחר ווירה אשר בארכץ אלטן, ווועס כטט שלטת
אלטיפס כישראאל. ווועס טכעה ייטס לנווט ווועט
כטטערזה אלטיפס טישראל וביניהם רבענידין. ווועס
טחלן אהנשה ייטס לנווארה היושבת על נהר חוקל
גהה כטמאאלטיפס טישראל ואוניגוות תלמידי הכהן, וועשיין
חרבכח. ווועס שני ייטס לנווארה סטירקה אוחתחלט
ארצפרט וגונטס אל גוף החמש פאות יהודיס ווועס
קברנו של ערוא האטער הכהן שלחן טירוסלט אל
ארחתשטייגתא המלך ווועט שטטעשולטטנקוור נסטע
גולדלה ומינד אחור הייטפעאלע עשו בירת החפללה טרכ
אנטט בו אואטג אונד היהודים פטפניז באיסטישטסען
לחתפלל. ווועס ארבע טילן ליכטשאנן וויא עילט
זומדרין

לעפניהם קרייהם' וטוטדרך מדבר ארץ עבניא
הנקרארת איז מליטן לעדר שערכננד העפון מהלך
אדר עשר' יומם מבגרות ושם חונס הוויזום הנקראר' גו
גוי ריבכ אוניש תמיאנזונטהרא ראש האטטלה שלחט
ושם רביכ און זונשיא פוטולעליהם והוא ער נורויה
וסהלהן ארסט ז' יומם בין ההרים והר צפון יש להט
עריס נטלויות וגערוית איזין להט עעל נויס עלההט
והוולט לשלול שלול ומלו כלארץ טרכק ענד גני
ערכ סכיניהם בעלי נבריות והס נבי ערוכ החונט באלהט
דרך מדבר ארסט ז' און להם כתפם וחולל לשלול שלול
ולכובו באארץ אלטן ונל שמעי הוויזום ספח' כהס
וכהס עכידי ארדום ובועל' מקנד' וארצס וחנת זייד'
ויגונעס עיסטרו מכל אש להס לתלמייז אוכט' הוושכ'
תש ד' בנירח המדרש ולעניע' שדראל לופרושים אכיביל'
אין ואבלוי ווישטס אין ואוכלי בשד און שוו' זון והט
לובשי' גנדיס שחוריוט והם ווישטס בעמורה או בנטיס
נירועס ומטענין כל ימי תייזט חמוץן השכחות ויסיט
זוכיס' מנקשים תפיד רהטיט פלפיניאש על גלויה
ישראל שרוחטעהלהם בעוכר שמו צנורול וככל היהוד'
אגנס' ארץ תמס' וטיל'טאס שיש נל כטמאה אלף
יהודים ושם שלמן גנטאל' ואוחז און הגנישיא ווּם
סורעדוד התמלך עליו השולט כי כתב חיאס' יש להט
ומסבדות שאלוות לאט האנולקה קורע' בענדים וטעתן
ארבע' יומס נבניא על כל החוויה' הוישטס גולווח' ויש
שם כטו ארבע' טרינור' וטאותם בפרום וטאה
כריכים וראש אסמייניה תנאי' ושם בכל הטעינהה הנאל' גו
גא' תעש מאוות אלף' יומדים היה' עד מדרה צ'א'

משמעות של רבי בנימין בא'

הברינה הנruleה האבל אינה מושנחת כליה היא הדר' סקאתה והונתק חרכוריה שושן הכרה והוא ארמן המלך אהשורה ווש בוכנן גודל וופה סיטם קומינס וכוח שביעית אלפוס יהויס וכחה ארכען ערנביי נסיבות ולפען הכנמת האחרת קדרו של דינאל עליו הלהטן וגזר חרקל חולק ארט טרומני והגזר ביביהם ובצד האחד שדריסים שם היהודים שם הם השוקדים ובשם הסחוותם כלם ושם יושבם כל העשירים והצל האחד האם עייטסטע שאין ביביהם שוקדים ולא סחודה ולא גנוזו פרודסער שעלה שכישו קנאה ואסרו אין כל העשר והכבוד והזהות אלהם אלה נשביל ריאלאל הגביה עליון השלוט שהוא קדרו אאלס ושאלו להם לך בדור דינאל בתיכו לא נתנוו אלהם אלא טרייו ועשו עמהם מלתחה יטיס ריבס ביביהם עד אשר קאר' פשים ועשו פשרחכיניהם שייהוה איזונדיאלא שנארת בעז דת' ושנה אחרית סצ'ר זה ועשן קזונחטדרו כלם אלו ואלו שני העדרין עד שבא לשם יוס אחים סיגר שארת בן שאהומטולן על כל פלי פרס על החטה ורבבנט שם תארין יוי והוא מלוטאן אל פרס אל בכיר' גלשן ערב והוא המולך משער נהר סומיה עד עיר סטרכות וער נהר נון ועד סידינו ניסכור וכל נהר נון עיר טריה וורייחטן ועד מדינור טוביינטיטיאו שם כיער' שללה תורת שארא טהן הפור. ספסלתו מהלך החרשים ורבבע יטיס וככאו שם האגנירור הדגול דוחן סיגר מלך פרס וואה שטפלטלי ארונו של דינאל לטמץ אל צד זעכרים נגער יהודים יושעעלאטם געם רב עפו ושאל פחה וגיאו לו כל אכל הוזקי' אמר אין

משמעות של רבי בנימין

אין נכון לעשׂות זהה דבוןין לדינאל אלא תמדוד מוח' גמיה נשורה וגיטמו אראו של ניאאל בתק ארך של זכירות ותחלוון הנשגב נשלש לא' של ברזל בתוך ובאותו מוקם תננו בירין הכנמת לכל בא' עולם פישירצה יבנא ברא' ויתפלל בין יהוינ' בן ארמי וער' דיס' הויה אראו של דינאל הושר ואוצרת המלך שלא יאזר דיא' בכל הנחר שעומד למלעל' ושבוע' טיל פטה' בסגול' נבנעו של ניאאל' ומשם ז'יט' לא' ניגר בר ושם כטו' עשרים אלף מישראל' וכיניהם תלמידים עכמיס' ועריסים אלל' גנולראם יושבים שם' זמש עני' יטס להר' וארכ' ושם כטו' ארכ' עאל' פט' דז'וט' ומטע' ד' יטס לאארך טולחארה הא' אומטור' אסר איקן טאמים' בד' ושמעאל' וושב' בהרים גנול' זעם עוניט' לוקן שכארץ אל בשושין' ובגינט' קהלוין' טישראל' ווישכון' וחזקן' עטם' למלהה' ואין עליה' טעל מלך מרס' ניגהרים' הובאים' הא' דריס' וירדים' מ' אהרדים' לשול' של' ולנו' בו' וועלם' להרים' ואין ארט' יגול' להלום' עטם' וויהדים' שאארץ' ביניהם' תלמי' זוכמים' וויהת' גראות' ראש הנול' שבנ'ן' ומשם אספה' יטס לא'יר' ווושט' כטו' אפט' ועריס' אלף' בישראל' ויא' איה' תחולות' והקלות' והדר' החרמי' חפתון' כי' בס' יערטסאי' קהלו' טישראל' וואה' תחולת' ארץ' מז'ו'ם' ס' מגול' ז' חראשין' שחנול'ה' של' טאנ' אס' דאל'ן' ואס' מדר' בלב'ן' תר' גו' בוניהם' תלמיד' הא' קומיס' זם' שכנ' לסדרות' עמא'יה' יטס' עד' מל'ון' פרט' ורט'ו' טאל'ן' פרט' עלהם' וו' ז' פק'ז'ו' והמס' שקו'ען' בבל'ט' ק'ו'ר' יטפ'ע'אל' על' כל' אחור' ואחר' ס'ן' הזר'ם'

טפוחות של רבינו

בשעת של ריביבנין כב
אוכרים פון זמש עשרה שנים ובעלה מועון גבל
ענדה והובאו מאריו שחוא והוב ושלש מודרכטוי והיט
עשרותים קס שם איש אחור וטמודו אל דראוי טער
עפאריה ולסדר על פני ראש והוללה חסדא וילעט רדא
היישבה על יאנזע יעקב במדינת נורדרהוזה דולדתורה
טהרנו גאלטקה וכטלמור ובכל הכתה חזיותן ובטלטן
ישמעאל וכוכתיתם ונקסרי הארטומיטים והטכשיטים
עללה ברוחה להרים יד גמלץ פרט ולקלץ היהודים
היושנים בהרי אופון ולצארות ולהלחות בכל הגוט
ולליכט להפושירושלם וזה נזון להודו סיבינט
כאוורום שקר ואומר להם כי היסט שלגין ללבוש
ירושלם ולהוציא אתם מתחר על הנזין ואנטאט
בו מקצת יהודים וקוראו אותו משיחינו שמע מלך פרט
הזכיר הו שלח לנו לא נזר עמי והוא האלך בלא
פחו וגחתתרכו עמו אמר לו האתחהו סלק ההוויט
עהר ואמר אני מיר נכס המלך ואזה לאחסן ולהשתעש
בבית הסוחרركום אשר אסרו הפלך אסוריין עוד
סתומבעיר דכטאנן אשר על נהרונו הוא הנמר הזול
ולטסן טלשאים ישב החלל לרוכב עס שרו זוניזון על
זרהחויא אשר הרימו ירבבלון והגה דווא שהתיר
ע Zus מבית הוסבור באלו לשוחר נני אדים ובעת שרואה
אתו המלך אסר לו טי היבאך מה אומתהייך אמר
לו אוכתוי ותוכלוותי כי אני איש וראן טוך וללא
סכל עכוין טיר צעק המלך לאמר מהפצע עז
לו עכדי ואמר לו אין אן אן וואים אותו אלה
בכטערן קול מלנדראיד מסוכן המלך על חפטו ועננה
ואם למלאן האני הולן לזרוכו והלא הולך והפלך הולך
אתרין

مسעות של רבינו בניתן

אחריו וכל טרי הולך ובדורי הולכים אחריו מליכם
ובאות גל שפתה הנדר והאנא ללח סדרו ופירוש על פניו
הסיט ו עבר עליו באחדות שעת ראו אותו כל עבורי
המלך שזיהה עוגר בפי על סדרו ולגיא אהורי ברונו ות
קפנור ולא השיזו והאסרו כי אין מקצתם בעולס כטו
והונאותו היה הצל מלהן ; מיטס עז אעטרא הארכבש
הטפורש והוניד להויסכל אשר קראו והמהנו כלם על
חכותו ואחר כך שלח סליפרום הא לא איזאק לפומון
כלימה אשר במנזר אדון היושבעאים ולדרן עטרא
הגולת ועם ראשוי היושבור ולסננעאר דוד אל רוא
סלעוזר כדורות האלה ואב לאו אהרון אט כל
היהו זצמאים בכל טליתו ובער החיה היזח צורה
לכל הקוץ ולזרעך פרוס ושלוחותיך בראש תולח
ואיל ראייה ישיבור שבמנזר לסתה נומרת לעיניכם וט
אנחמו נס כל הקתולות אשר מלכורי סנו עאר האיש
זהה ולא ישפוך נקי' , או כתבו אליו ראי שולח
וראש חישיבור דעלן לי אל הגע זמן האולד ערין
ואחותינו לראיינו כי לא ברוח יוצר איש זאנו
אוסטריס יך שחתגע עאמך משוער עוד כדורות האלו
ואם לאו תחיה מגורה מכל ישראלי טיד שלחו לו כטנו
בקן אל בכאי הנסיא אשכברץ אשורי ולרביו יוקף החטא
הטכונה ביהאן אלטך אשר שט לטרו כתיבת אל
דור אל רואי זעיר כתבו תנשיא והחוור הנזכר בת
כתיבים אליז'ו הירزو ולהחזרו וולא קבלנו ולא שב סדרנו
הרעה עד שכם טליך' ואשטו זון אלרין מלך תורתם
עכבר מלך פרום ושליח בשנו חמי של דור אל רואי
תמן לו שוחר עטרת אלטנטוניס לארוג איז דוד
אל

משמעות של רבי בניון

בנ'

ובגט' יפתל' חילדה הורא שונא' שהנהלה של מנאסר טלק' אצ'ר כמו שכתו יולם כל'חה וחכורה רונגה הרה טרי' וסיה'ן נ' פ' צ'ר א'וטר מ'ק'ן א'ותר נ' ג'ר ז'ן וא'ן ג'ר'פ'ן נ'ח'יב' מ'צ'ר א'וטר מ'ק'ן ג'ר' נ' ג'ר ז'ן וא'ן עלי'וח'ם עלו'ג'ו'ם כ'א'ס' נ'ש'יא' א'ה' עלי'ה' ושמ'ר' י'ק'ם א'מ'ר'ק'יא'ה'ל'ו' נ'ג'י'ה'ת' ל'ט'ל'מ'יו' ח'כ'ם' ו'ו'ע'י'ק'ג'ר' ג'ה'ול'ם' ל'ל'ח'מ'ה ל'א'ז'נו'ש' ד'ר'ך' ה'ס'ב'רו'ת' ו'יש' ל'ה'ט' ב'ר'יר' י'ע' כ'ופ'ר' אל' ת'ו'ר' ש'ח'ם' ע'נ'ר' מ'רו'ת' ו'מו'י'ס' נ'ט'ג'נו'ר' ו'ה'יא' א'ס'מ'ה' ש'א'ו'ס' א'כ'ל'ס' ל'ח'ם' ו'ל'א' ש'ו'ת' י'ק'י' א'ס'כ'ש'רו'ת' כ'ס'מ'ו'ת' ש'ה'ו'א' ל'ב'ל'י' ט'נ'ש'ל' ו'ה'ס' בע'ל'א'ט' ו'ג'ק'ס' ו'א'ג'ק'ס' ו'א'ג'י'ש'ל'ה'ס' ע'ג'י'חו'ר'ק'ט'נו' ש'יו'א' ס'ה'ט' ה'רו'ת' ו'א'ו'כ'ל'ן' כ'ל' ב'ה'ט'ו'ת' ת'חו'רו'ת' ו'ט'ס'או'ת' ו'ה'ם' א'ה'כ'י'ש'א'ל'. ו'ה'ו'ם' י'ו' ש'נ'ח' כ'ש'ב'א'ו' ל'א'ר' פ'ז'ס' ב'ח'ל'ו'ו'ל' ו'ל'ק'מו' ת'א' ס'ד'ג'ה' ר'אי' ו'ה'כו' א'ו'ת'ה'ל' מ'ו'ר'כ' ג'ל'ק'ו'ת' א'ת'ל' ש'ל'ה' ו'ה'ל'ג'ו' ל'ה'ס' ד'ר'ך' ה'מ'ר'ב' ו'ס'ה'ו'ת' ל'ל'ס'ה' י'ס'ט' ל'א'נו'ר'ה' כ'ג'ב'ר' ה'ז'ה'נ'כ'ל' ק'ל'כ'ו'ת' מ'ר'ט' ג'כ'ש'ע'ז' ב'ל'מ'פ'ר'ס' ה'ר'ה' א'פ'ו' ע'ל'י'ה' ו'א'מ'ר' ל'א' ב'ג'י' א'כ'ו'ת' י'ג'א'ע'ז' ע'ז'ו'ל'ס'ה'מ'ב'ר'ה'ז' ו'ע'ת'ה' א'ל'ך' ו'א'כ'ו'ר'ה' א'ג'ת'ס'ט'ס' ס'ה'א'ר'ץ' ו'ע'כ'יר' ק'ו'ל' ב'כ'ל' מ'ל'כ'ו'ת' ו'ק'כ'ל' א'ז'יל'ו'ז' ג'ג'ק'ש' ת'י'ר' א'ז'ד' ל'ה'ר'א'ו'ו' ס'ק'ו'ם' ג'ג'ו'ת' ג'ג'ז'א'ו'ל'ס'ט' א'ש' א'ז'ד' ו'א'ס'ר'ל'ס'ל'ך' א'נ'י' א'ר'א'ה' ל'ס'ק'ו'ם' י'כ' א'מ' ט'ה'מ' ו'ג'ו'ר'ל'ו' המ'ל'ך' לה'ע'ש'יו' א'ס' י'ר'א'ה' ל'ז' ו'א'מ' י'ע'ש'ה' ה'ר'ב'ר' ה'ז'ה' א'ס'ר' ל'ו' המ'ל'ך' ס'ה'ב'ה' א'ג'י'ק'ן' ו'ה'א'ז' א'ל'ך' ו'ה'ו'ל'ס'ה'ב'ר'ה'ג'ו'ל' ה'ח'ו'א'א'ר' ל'ה'ס' ק'ה'ו' ל'ה'ס' ו'ו'ס' ל'ח'מ'ז'ה'ע'ס' י'ס' י'כ' ל'א' ת'מ'צ'א'ו' ש'ס' ח'כ'ה' ד'ר'א'א'ב' ו'ז'ע'ש'ו' ו'ה'ל'כ'ו'ג'ב'ר' ד'ר'ך' ט'ו'י' ל'א' ס'מ'צ'א'ו'ל'ט'ו' נ'ל'א' ג'ש'א' י'ג'ו'ם' מ'ז'ו'ה' א'ל'א' ר'ב'ר' ס'ו'ע'ש' ע'ד' ש'ה'ת'ח'ל'ו' ל'ס'ו'ת' ה'א'ר'ט'

אל' ר'ז'א'י' ב'ל'ך' ו'ק'ע' ע'ש'ה' נ'א'ל' ב'ל'י'ת'ו'ה'א'י'ס'ן' ו'ה'ר'נו' ע'ל'ס'ט'ג'ו'ג'ו'נ'כ'ט'ל'ה' ע'צ'ו' ו'ו'ת'כ'ו'ל'ו'ו'ל'א' ש'ב'ס'ט' מ'ע'ל'ה'ה'וו'י' א'ש'ר'ב'ה' ו'א'ס'ר' א'ב'א'ז' ו'ה'ר' ש'ל'ה'ו' א'ל' ר'א'ש'ו'ה'ל'ה' ל'ג'א'כ'ו'ר'ה'ס' א'צ'ל' מ'ל'ך' פ'ר'ס' י'ג'ו'ל' ב'ד'ב'ל' ט'ב' ו'ו'ר'ב' פ'ו'ס' ו'ט'י'ס' נ'ת'פ'י'ס' ו'נ'ת'ן' ל'ז' ג'מ'א'ה'כ'ל'ס' ו'ו'ב' ו'ו'ת'ק'ש'ו'ת' ה'א'ר' א'ח'ר'י'ק'ן' ו'ח'מ'ו' ש'כ'ל' י'ס'א'ו'תו' ד'ה'ר' ע'ד' א'ס'ו'ן' מ'ה'ל'ך' ע'ש'ר'ה' י'ס'ם' ה'יא' מ'ה' ע'יר' ו'ה'ר'ל'ה' ו'ש'ס' כ'מו' ח'כ'ש' א'ל'ך' מ'יש'ר'א'ל' ו'ש'ס' ל'ג'ג'ס'ת' א'ח'ר'י' ק'ב'רו'ס' פ'ר'כ'י'ו'א'ס'ט' ' ו'ו'ס'פ'ר' י'ס'ס' ע'ד' י'ג'ל'ו'ת'א' ו'ש'ב' כ'מו' א'ר'כ'ע'ה' א'ל'מ'יט' ה'יו'ר' ע'ק'י' ג'ח'רו'ז'ן' . ו'ש'ס' ש'ב'ע'ה' י'ס'ם' ל'ט'ר'נ'ר' א'ס'ל'ה'א'ן' ה'א'ז'ה'ג'ר'ו'ז'ה' ו'ה'יא' ע'יר' ה'מ'ל'כ'ה' ו'ו'ז'א' מ'ה'ל'ך' מ'י'ל' ו'ג'ז'ז' כ'מו' ש'א'ל'ך' מ'יש'ר'א'ל' ו'ש'ס' ש'ב'ה'ז'ה' ס'ס'ו'נ'ה'ע'ל' י'ו'ר'א'ש' ה'ג'ו'ל'ה' ו'ע'ל' כ'ל' ה'כ'ר'כ'יס' א'ש'ר' נ'כ'ל' ס'ל'כ'ו'ת' פ'ר'ס' ' ו'ש'ס' א'ר'כ'ע'ה'י'ס' ל'ש'א'פ'ו' ה'יא' פ'ר'ס' א'פ'ר'ו'נ'ג'ו'ג' כ'טו'ע'ש'ר'י' א'ל'מ'יט' ה'יו'ר' ' ו'ש'ס' ש'ב'ע'ה' י'ס'ם' ל'ג'ג'ז'ה'ע'ל'ה'ג'ו'ז'ה' ש'ע'ל' ש'פ'ר'נ'ה'ג'ו'ז'ן' ו'כ'ה'ג'נו'ז' א'ל'מ' ' מ'יש'ר'א'ל' מ' ' ו'א'ו'ת'ה' ה'ע'יר' א'ר'ז'ן' ס'ה'ו'ר'ה'ג'א' ל'א'ל'ה' ב'ס'ח'ו'ר'ה'מ'כ'ל' נ'ש'נו'ז'ה'ג'ז' ו'ה'ז'ה' א'ז' ר'ה'כ'ת' י'ר'ס' . ו'ש'ס' ח'ס'ט'ה'י'ס' ל'ס'ס'ג'ג'ה'ה'ג'ר'ה'ג'ר'ו'ל'ה' א'ש'ר' ב'ק'ע'ת' ה'מ'ל'כ'ו'ו' ו'ש'ס' כ'מו' א'ש'י' א'ל'ך' מ'יש'ר'א'ל' ג'ר'ב' י'ו'ב'ו'ה'ג'ר'ה'ג'נ'ש'יא' מ'ס'ו'נ'ה' ע'ל'ה'ס' ו'כ'ו'נ'ה'ס' ח'כ'מ'ס' ע'ש'ר'ו'ס' ג'דו'ל' ' . ו'ש'ס' א'ר'כ'ע'ה' י'ס'ם' ל'פ'ג'ו'ז'ה'ג'א' א'ג'פ'ר'נ'ה'ג'א' ש'א'מ'צ'א'ז'ה'ס'ו'ר'ב'ע'ר' ש'ל'ה' ' ו'ש'ס' מ'ה'ל'ך' ש'ס'ל' ע'ש'ר'י' י'ס'ל'ה'ג'י' י'ס'כ'ה'נ' א'ש'ר'ע'ל' נ'ג'ו'ז'ו'נ' י'ו'ש' ש'ס' א'ג'ש' ט'יש'ר'א'ל'ג'א'ר'ז' פ'ר'ס' ש'ס' מ'ש'ג'נו'ז'א'ס'ר' י'כ'ב'ר'ו'ג'נו'ק'נו'ר' א'ג'כ'ע'ה'ש'ב'ט' מ'יש'ר'א'ל' ש'כ'ט'ז' ' ו'ש'כ'ט'ב'ו'ל'ן' ו'ש'כ'ט'א'ש'ר' ז'ש'כ'ט'

ספונות של רבי בנטן

אָנוֹ יְהוּדִים אֶתְחַזְקִים מִמֵּנוּ בְּמִקְרָם הַזָּהָר אֲנָל אֶת
עַשְׂוֵי וְזֶה שֶׁלֹּא לְהַלֵּם בַּיּוֹנָהוּ אָוֹתָה עַסְכָּרָה
תְּרוּךְ אֲוֹתָה תְּסִכְרָה לְיַסְׁוֹנָה שָׁאָנִי אֶרְקָן לִי וְלִיהְלוֹתִי
וְהַיְהֻדִּים לְקֹרֶב עַזָּה בְּגִינִּים לְהַתְּרוֹזָה לְמִלְּפָרָס
בְּשִׁלְבָן הַדָּרוֹם אֲשֶׁר בְּמִלְּכָוֹתָנוּ גָּנוּנָס בְּאֶדְרָם דָּוָאָן
חַילְוָתוֹ יְשַׁב שְׁבָן יוֹם וְכָכְדוֹ אַוְתָו כָּכָר גְּדוֹלָה
אַסְלָהוֹתָכָבָלְיוֹפָר אֶל תְּרוּךְ בָּעֵל בְּרוּתָה וְהַרְיעָסָתָ
הַדָּבָר הָאָזָה וְהַס עַמְּדוּכָלָם עַל מִעְכָּרוֹת הַהָרִים בְּחוּל
פְּנֵר כָּל הַחוֹנוֹתָנָס בְּנִדרָר הַחֲנוֹן וְכַשְּׁיאָן מָלָן מָרָס
לְהַלֵּם עַמְּהָטָר עַרְכָּו אֲחָתָם מְלָהָהָר בְּדָרָק וְגַסְעָנוּ אֲגַשִּׁי
כְּוֹפָר אֶל תְּרוּךְ וְהַרְוָבָה לְמָרָס חַלְלָתָס וּבְרַזְעָס טָלָע
פָּרָס נְמוּנָע טָעַת אֶל אַרְצָו וְפָרָשָׁא אַטְעָכְרִי רַמָּה אַטְעָ
אַזְוִי אַחֲרָס הַאֲרָץ הַחֲיָה וְשָׁטוּ דְּבִיבְשָׁרָה וְחוֹזְיאָוָ
שְׁאוֹתָה חַאֲרָץ וְכַשְּׁחָה נְאֲרָץ פָּרָס כְּנָס אַוְתָו לְעַכְרָ
וְיָם אַחֲרָמִיס בָּאוּ דְּרוֹכִי קְשָׁרָה לְשָׁחָק לְמַנִּי הַמְּלָעָן
וְלֹאַנְמָזָא בְּכָלָס וּבְגַהַתְּרוֹסָה כְּרוֹכִי סְתָה שָׁאַל חַמְלָעָן
עַל יְדֵי תְּרוֹמָן הַנְּדָע לוֹ אַתְּ אַשְׁר קְרֹהְבָּזָעָן רָסָה אַוְתָו
אַפְרָשָׁה הַזָּהָר סְדוּר עַשְׂדָה אַוְתָו הַבָּלָן בְּנֵי תְּרוּךְ וְתְּלָבְשָׁ
אַוְתָו בְּנֵי שְׁשָׁתְּוִיתָן לְסִתְוָנָה וְאַסְלָה אַסְלָה תְּרוֹזָה
לְשָׁוב לְזִוְנָנוּ זָנוּנָי אַעֲשָׂה זָמָן הַסְּרָה תְּהִיזָּעָשָׂר נְזָל
זָמִינָה עַל כָּל בִּתְיֻנָּה זָסָר לוֹ אַרְיוֹהָתָלָן לְאָ
אַזְכָּל לְעַשְׂתָה הַדָּבָר הַזָּהָר אַזְלָקְחוּ הַמְּלָעָן וְיִשְׁתָּחַווּ כְּבִיטָה
הַרְבָּשָׁר שְׁלָטָסָן קְחָל אַסְפָּהָן וְנִתְן לוֹ וְהַרְבָּ בְּתוֹן
לְאַשְׁתָּזְבָּזָא רַנִּי טְשָׁה זָהָר פָּרָל אַתְּ כָּל הַדְּבָרִים
דָּאַלָּה יְמִשְׁסָחָתָה לְאַרְצָה כִּיסְתָּחָן אַשְׁר עַל שְׁמָתָ
זָרְקָל וְנִשְׁמַרְדָּה הַגָּהָר וְוּרְדָה בְּדָס אַזְוֹן אַל אָזְרָ
קְרָנוֹקִיא בְּהַלֵּן הַאֲוֹשָׁה צְמָב נְזָן זָרוּעָן שָׁם זָן
דָּבָם

מפעות של רביבנמן

גאלת ואכמתה אשר עט ויקרא הפלך למיד ויאסר לאוידה דבריך שבחתנו למסוא את אוניבנו זען זיאמר לו תעתייבדרך אחר אמן וועלתתו או ראנע וגואה הטולך בכל מהנה כל אדם שיש לנו שום מחדה להלוק ותולוק עט חבירו ואילו מה שבורות נסוב הבנות והכל כבודר עין גז' טיטס עד סבאו אל הר' ייסכור ההיירוי יושב שם והם באו שבסובו והזגונות ומרדא דעל מענייניהם אשר צערל בהר וחוץ והו ישי המורות ואכלו והשתו און אוט יצא אליהם אבל הו רואים על החירום מסרניות וטלול הר' וזה המלך לב'אנטה טעכדרו לבלכת לשאול מה אומ� יושבת ההר ולעכור אליהם על כל מים כבנויות או לשוט על מפניו ושת מאוינו שם נשנדול ווילוי מונדי ומתקה שנור ולפניהם גנשר כאוהו חזק עיר נודלה ואעקו לעוני השר ער שכן לחם אודט אחר ושאלא להם סחתריאו או למיאחט ולאת הבינו עד טכנא הרגזון שהה יוזע לשלונט ושאל אותו ואמרו עבדיו מלך פרט אנחנו ונגן לשאול ט' מצחים ולמי' אחים עבדו אטרו להס היזה אונחנו אן עליינו לאט מלך ולא שר סנקהו אלא שר אודח הויזו. ושאלו אותם על דברהכטני גני נועך טקנופר אל תורן ועם אצרו להם ביהם בעל בריתנו וכל המכקס רוחם מכקש רעותנו ווישנו עני האנשיות האז'ה זוויזו מלך פרט וויחדר מלך פרט מהן גנול ווישט סלטונו אוילו לערק עט מלחתה והויא השב לא נאות להלחות ככסיכו ניכפר אל תורן אויב באתי להלחות : ואס נלחט אתחם כי אנטק גזטט ואוורה את כל היהודים אשר גבל מלכותי כי

מפעות של רמי בטלטם

הזהירות והעוצן של אדריכל הלזרי כל כיוונם לא יכולו מוכוחם הנדרון וארכז החאהוא הפלמל שאמנם גוטני לאילנו רשותם על פניה חזורה כל העיר אבל אשר ווור מהבת יוער פרדסן זאל'ג'וור קתנותה זו והפלפלן להזאג כל שלישין גאנטו משיפין אותו בגיןורו ווונטן עלוי טים חפים ומיצין אותו לשפטן כרי שיתחון ווירקיס וויא תחרה שטור ושם פטא זקנויות והונגל ומי בשפטן הרבר ואנסי וארכז והיא אינס קורנרט אחר טהווקט אלא חונטן אוטם בטני בטטן ומשפין אותו נטפליט ומכסן אותו בסרטון כל משפחה וטפחה לבני וטביבש הנשר עם האעשרה והסתומת בכני אדריכל יוזי טכריין כל אשר זאדר טהו אנטויזו וכל משפחהו טהווק לאמ' זיין זעם עוגרים לשפטן ויחס בקטות גאנלוור בכל מקוט זולעיר נטהחץ טילוונגרה חם רצאים לקראות מהטטי הייש נכל בטהו כמו לולא חמדא עשוינטש כשייר וגאנרחתשחוורת הנול בקווולן זולוות זכל אדריך ואסחנתו ביודו וטפרקן לשמש אנשי גושים זה ורכס כפֶל לטו. בטלטט נכל לרלה הטהק'וור כמו פארה יה' דום בכל הסדרניות וכל אנשי הארכ'זיטורט האיהורי ביכמן וזה יה' דום שוכב בעל' פצחות ובניאת תורת מה' גאניאו ובר מעט בתלמוד והלכה / ושם שנים עשרים יומ לאי' כנ' זהם שוכנות עובי' האש הנקרואה זונגרן וכנייטם שלשה עשרו' אלט', הוהים יש להו לתרבען כו'ר'ן בכל סקסום בונ'ת עוכוז' וויה' שליהם ואותם הנומר' כשפנ' זורו' אין כטוטם בכל הארכ'ז מיעשף ווילני הק'ז'וים גראן נורו' בכל השוקיטם

עמך

פארחות של רמי בטלטם

כח אלה אלא טעין אחד ואן שבככל הא נחר כי טמי גשmissה שותים ותגרים כאים מארכ'ז הווז' ומון האים והוגים שבכסחויה ואנשי ארץ שנער ואלט' וארכ' טרנס ביאים שם כל גנו-טשי ואיספין וכל פיטן טרנס קנקיס טוּן אישים ושערום וווחן ושפון וכל פיטן טרנס וכל טמי קתנות ועושן סחרה אלה עלא' כי אנסי הוהו סכ'יאים שם בשתיטים לרוב מארכ'ז האיס' טרסוּן ביג'תס וויה' דרב' בלא' הויא וחו'ת ושם כט'הוושט פאות יה'וּס. ומש עשרה יטם ביטן ערתק'ה הוושט חמץ אלפ'יט מישראאליט יטצא' הנבו'ת וברעט' געש'ר' גנסין ירדש מטרעל פיט' הטים וטקל'ו' המטר יה'וא נס'ו'ת מונפלין לחק'ן קרכע' האס' ובווא' תשר' בגין שב' שנ' בנו' אדר' לקרקע' האס' מבאליטים ומילק'ט' את הרשי' החט' ומוציאין אותו' וטבקע' א'ו'ח' וטוצ'יא' מהתוכם אכנית' הילו', ומש מחלך' שב' יטם להאולס' הוא' תחל'ת מלכ'ו'ת עכדי' השטש' והם בינ'כוש' וה'ז'ו'ת בכוכבים וכול' שחר'ים וגעלי אס'ו'ה' נטש'א' וכמתן וכשי'או' לא'יהם התגרים מארכ' טוחק' ונגנסן אל' האם' נגמל' נגנטין' אליהם' לשלה' סופר' הומל' כ'ותב'ם טטס' ומיכאן' אוטם' בפנ'ו' ווחמל' מפקל' על' עטפ'ם' טונג'ם' שהגינו' אוטם' על' פיט' הרשה' נבל' שופר' ושב' פקיד' אחר' ושב' בוחות' נבל' אבר'ה שיטע' א'דר'ט' בכל' מקום' יב'א' אותה' אל'ו' ובעל' האבר'ה יאמ' סימונת' דיתננה' לו'ן מנהנו' בכל' סלכ'תו' טהמ'ל' ההוא' וטפסת' עד' רדאש' השנעה' כל' יט' הק'ז'וים גראן וטל' טטל' שעורה' מן' היה' וטעל' טטהחנאים' ב'יא' אדר' כל' בנטה'ם עד' העוב' וצחר' כ' זיאן' וטבל'ק'ן נרו' בכל' השוקיטם

ד א i D

טסעות של רבי בנין

על קנוhole וסידלון כל מטייעולם מס אשנולו הקווקלי
איוח אל חותא ומפעירן כהנויות נום מתייהן טשליט
בחור האש ווש שם מהס גנויל הארי שנדירין עעמץ
בוחוילן לישרף בנאש וכתהנויר אומר לנו זייזו
ולקרנוו גנה נדרת לעל עצמאו השלהן עאמיכאש נחוי
עונין לו כלם ואומר לו אשרך ושובלן וכשיעו יוס
הגרר וועיש למסתנה גנויל ורכוב על סוסו אס הצעז
עריך ואמז הווא ענייל בריגלו עד שתה העתק מטליך
עטמאותה קרא האש כל משפחוטו רענאנן כתופו, ובמחלות
עד שיישרף כל'וילן שלשדייט, ניאו שען מרכירט
ההמ מהגוזלט שכאמ אל בינו ואיל נויא ואומס לסת
תתקנו חבית כי הווים נבא אאליכס אביבים לעזות לפס סת
חעשה חותם לנקה, עיר סן חעיר וונגה החשטע בא כדרמו
ונכא אשתו כבינוי ושותאל. לו היין הווא נאותו העולם
זהו אופר באה ערד חכרי לאלא קללווע עד שאילס
חווכותי לבני ביתו ולשכני והוא עושה אואה ומתק
גססי לבני ומואזר לפרווע כלסח שהווא חיב לכל
אודס ולקבלן בני אודס מחר שהם חייכי ויכתבו עיר
שואתו לילך לדרכו וายนם רואים אותו כלום ועל מי
השקר והרטט רדאאר והכשף, דריש שעושן להט
הכוומי האלו הם מהחוך (ואמר) כי אין כמותת בכל
הארץ. ומשס לעכור לארץ אל ען טהילך ארבען, יוס
וחויא קעהה הדרורה וט אומר נו שטדריך וט אאס
הנקפא ואכאותויס שולט בככ כסל שיוציא שא זות
סעריך לאבעטס ואין אודס ספַן יכול לילך על האספַּת
סבניך הרוח עד טשעניך, ר' הרוח אדר הספייגה באוינו
ב הנקפא ואינה יגולחה ג'ווע מסדרס נאנשייס ייעביס
טט D ב ij ד

טסעות של רבי בנין

שס ער בפלות מתחיתם אירק קיטווע וכטמי ספיניות
או כדרוג נוחה הענן אכל בני ארץ למזר חכמת להמלט
שן הטקסן הרעההו ליקץין עורות גנובקערעס האס
יבא אואזיריות וטשליכט ניס הנקא פא יקח העור יונס
בתומו וסכך איזר בידו ווינפר ארץ העור בכבנים צו
שלא 'וננס' גווחיטס ומיטעל עטבו בתוך חמי' וראוח אוזו
הנשר הנרול הנקראן ניילו, וווען סבָּן שטיאן כהמוץ
ירוד ווילוח אוטו וטואיזויל'קה ווונגה עליון בהר עספַּק
לאכול אוטו וטסחר האדים וכח אוטו בסכן ווורונ
ויזואן חנערו ווילער שטגען לשבוב ררכבה נבי איסט
עיאלן בעזז�ה, ווישט שטעה ייטס אל גאנלאה סהלאן
טוויסז זירקז וטסחט אאל'ג' טיסראאל. ווישט לנילן
שבעה ייטס זדריך טיזאנק שם ישראל. ווישט שבנה ייטס
יטיס לובער ושם יהויהם מעשיס. ווישט שבנה ייטס
להזרו איזר בגשה הנקראן בעדרן והיא עין אשר
בתלסר וויא חורם נודולס ושם מישראאל הרוכב ואין
עליהם עלי' גויס ווילחט ער' ומונדלים בראש ההר' ווירז'
לאארץ הענשומט הנקראן אויליא האא משליח
אדרום והבכה חילוינו אשר באארץ לוכא 'גנולחט' עטחט
זיווהו' ווילקוחן שלולו זה ווילון אל תחרירט ואין אודס.
וינול להלווים עטחט ובאי' שס טאטוט היזהו' אשר
בפארץ עראי' לאי' לאץ פרט ואאץ מצרי'. ווישט לאארץ
אאסונן מחלך עשרים יוס נטדר שרבלא על גנער פישען
הנירדר אראצ'ו שיט להט מלך וקוראי אוטו טולטאן
אל חבל שיש סחט קצת שאט כהמאות לכל עניינות
אוכלי חזעבי' על שפת פישען והוליכן בשדורות ערוצו
פאין לך' דעת בשאר נבי ארץ שוכבן עם אהויתין
עם

מטעות של רבינו בנוין

三

בגיה ורוכנייה למתגנבר כלם ולחתפל בעדרנו
כעת תורה זkn' חותם מון תורה וביניהם רבי מנהן אל
שר השורט ראש הישיבה והוואריאש כל קהילות מצרים
להקוט ריבנ' וחונן והוא שחרת פין המלך הנזול
הושב בדורון צען צח' הדרון והעיר מלוכאה כל
בנ' ערב ושם אמר ר' אל מומן עלי' אין אבטאלוב וככל גני
ארצוניק א' טורי' אשר מרדו נטמר אל מומן אל
עפאל' היישוב בכנוראיך וביעוט קנאיה עד לעולם והוא
הושיב ככך או בצעען כהוא הדומה לו וחוא יושט שן
מעם' בשורה זאת בעת דום והשנית בשושנא נילום
הנחרואן; מתקנת חותם טומי' און לה מהמה הירא או
טפכ' אונגה מדראחד והיא עיר נדולות' ובור' שוקיט
ופונדקאות יהודו', עישורי הרבה בה' נולא' ייד רשת מטר
ולקארה ולא טליג'רא רואת עולם' והארץ בדור' ביז'ת
זהאר' יונאל' פלען אונת בשהנה תחריש אלול' ומכהנה כל
הארץ וטקה אונת מהלך טו' ים' והמִנְטָרֶר' אלול'
ותשר ע' פ' הנארץ לאשקבותה ולהרחותה וש' לחט'
עפרור' שיט שנאו' שם במקצת הוחווא' לא' פטפי' א' בתך
הם' והו' ג' בטמות ארוכו' פמי' קי' ובשען' שעול'ה
עד'או' וטקה אונת יוזע' יוכנ'ר על ר' וכשהארץ מצער'
טהלך ט' יום' גאט' כס' ח' שועמו' לא' יסכהכי אט
הארץ וגבל' יומ' וו' מודד אונת אט אט' וטכרא
בעזען' וגבעץ' ואומני' תנ' שכ' לא' כי על'ה היא'ו'
ק' יוכ' ג' כל' יומ' הו' פור' וטכרי' אט' מכסה' הדואר
העט'ו'ר' כל'ו'ש שבוע' נרול' כל' ארץ' מצרים והיא'ו'
עו'לה טרא' כתש' עד' שט' סכמה הארץ' ל'ק' ש' הא'ט'ה
עשרה'ם' ימי' שיש' לא' טוה' בוכר' פועל'ים' והופרין' לא'

הס' טישיטאנזה אראך חמץ פאר וצחלולין אנט
איסון לשלול של גראטס סולין עטהム להם והם
זצוקין ותאון וומטלוי אליהם והם כא' זראי המאכל
ומכיאן אוטם שבאי' ומוכרן אוטם בראץ מסרי' וככל
המסלכות אשר סכיניותיהם והם הענדי' וצחותרין כט'
חט', ופאסואן ער חולאין שער עשר יומן ובזק כט' צ'ו
סאותיהו', וטש הוליכן נשירויות סולץ חטש
ויס דורך נקרנא אל עזרא' למגידו ורולא האן
חויליה' כארץ גאנד' ובאוו המנדיריש חרוי חולונברע
שיקום הרוח מכסה השירות נחולו וט' כולם בתגע
חחול והנטלי' מהס טוליכן עסחס ברול' ויאשת וטיע
פיריות ומפני קשנתה ומלאו מוכיא' מטש הווב והטרגול'
הזכירו' ויזיא בארכן כוש דגנקראר אל להב' ש
טירכתטי סער', ומחולאן דורך יט' ליקין המדרימת
היא רדאש תחליה' פאר' ובותה כסוסלשן אל גייחו' •
ופשס עד פס' חמץ יטס והיא פיטום ובגד כטנו
עשר' יהו' ועד הרים החוד נראץ' שטן הכנין שבעו
אכטונו', ומעט לטארים ר' יטס והיא עיר גידולין
היושבת על שפת נילום והויא אל גלגולינה כטנו אל פ']
יהודו'ם וטב' ב' גוד' גנטו'ות אחות לאנש' ארץ
ישראל כנסיה אל טאטן' ואחותנןטי' גאנשבבל
כיניטה אל עזחוקין' ויאנט' יונחים מעתק אמרץ
בפרשורי'ן ובנדורי' של תורה כי אגשי בבל גודו'ן לרקרו'ת
בכל' שענו פרשׂת כמושעוזין בבל ספרא' וכל' שען
פקי'ם ארת התורה ואנש' ארץ' ישאל' איט
אחי'ם קראבע'ושים מכ' פרשות טלשא' סדרות
אלא' פס'ין ארת התורה ליט' פ' שלט' פנים' ויט' ניניהם
ה' ג' B מ' 33

ט' ב' בענין

בשענין דבי בענין כה
הפרה נהוגת כבדזה ובשים הדבר בעלה והם נכסה
בחריר ובעעה שוחזרו האחים נסאר' הרדי. בחמורות
גלווקין נתפס בעלה השורה ואכלו ומכורם לטלוי
שפטויכין: נתפס מטלויין בכל מקום הרים שפטויכ
פצע בוחר גודלו הארץ ללחן מן העומן של
הרים ומליקין גוועהיהם פארץ וגט: מכל ארץ
פאוותם הדמי ישתה: נאריהם מטי הייאר לאו יוק
לאו איהם המ רפואה להם ושואלין בני ארט ואטור
לهم טפנ' מיהח עלות האיר ואופרים אנטיפריט
יפלעללה בארכ' אל חלט והיא ארכ' חוליה יורד ברת
טרור הרכבתן עולין' והארוברכוס הנטען על האוצר
ומכסח פני הארץ בושע שאנן הטויר עליה אין זרע
וההריך כדר באנץ' והם ווועך בפרהשין לאיזר שטב
היאר למפקומ' נאדר קשיט' השיעוים ווניסק' התה' •
ובניש' לנט' גונדנויות ואנאות וקסונ' ווילעטען
הזרבן ומילט' זילגוניט' ואפוניט' ומינירוקוט' נאנז'
פרפאניט' ורבוניט' וקטיט' ווירית' וכוכנרת' וועלשין
וכרכוק' וענבים והארץ מלחה כל טוב והונgot' והפרדע
תשkin אוטם ממוקז' החטט' וממי' הייאר כי האיזר
כשבוק' למפקומ' שטב פרד' לרבעער' ואנאים שביל
אהוד הוויל דפַּגְּתָּה האנטמוניט' שטב' כוים

ושבל אחר הילך לעיר ראשן הקורונה לאכלס מדינה
ונופל שם בטב. ושביל התלישת הילך דרכ' אשטן העזיר
הנזרה נבל מערם. על י' רשות האל
ברינור וכרכום וככרים מוח ומוח וכל נבי נזרם גולגולת
בצפינה ובכלה ואין בארץ עיר נשבחר כמושג והיא
ויאביבים מלגאל כל תוג. וממאנרבת החומרה לנצח
ד ז iiiiii D. והקומה נ

טסויות של רבינו בנים

הקדוטונע עיגנימטריאז' והיא הרגנית. ופקות כינן
החוותהו ונחית נראין עד הדים הוח וט איזורא
ישוף שס הרגניר סדר וט טט עספור אחד עשוון כנסף
לא נראין כבוחו כל הארכז גכל חבקומורה ווועט
כגויים סטיך זאגנוי בנין חוק עד מאדרוסט חוץ לעז
ונסרך פשחה דרבינו עז' מיטיקרט וטט זון איזר
פרנס שטש של הכנסת והוא תלמיד הנטק קוירין
אוונו אל שן אונגןאר וגאנצ'רים החרונה כההך ז
פלין. וטטה לארכז גושן שטמה מרסאות היא בולטער
סלבים וטט זטט אלטימ' יהודים והיא ער גולדז'ין
ומשם חזי' יוט לעז' קאל לעז' אל שטט הייא רערסטט
זהיא הרבח וטט מהכנן שכנו אוכותינו עז' וטט כטנו
מואלז' בנויים נלבנ'ז' יומש יומ לאל בוכאניג וטט כטנו
מאחין יהודים'. וטט לרטמ'ז' ארבע מסאות וטט
פאחים יהודים'. וטט חמשה טט לטלטט
כשעטמאו זיידים'. וטט חמשה טט לטלטט
וטט כטנו חטט מאוחר טישראל', וטט שט טיט
לאלבננדראאו ואלטנדראוס סוקודן קראה על טטו
ובנה אוחה הבניין חוק יומחה עז' מאור הכתים והארטוניט
וחהוויגי' סכין' יפה' עד מאדר ווועט לטרינה טדרש
ארטסטו רבנו שי' אלטנדראום וטט בנין יפה' גודל
ועמדו שיש בין טדרש לטרוש', וטט כטנו עשריט
טדרשיות שאיזויאי' שט מלחל עחולט למילוד שט חכמת
ארטסטו היליס'ז' והערברנוייה לטפע להזלה לטלטט
על יוי גשר'ז'ז' עשותה יערתו מתחנה בעסוקים שאינט
דויטס ארטסמאטס פהלהץ טיל משער רשי'ז' עזר שער
אייס וטט נאה מסלה געל הנמל לאלטנדראז'ה דורך
טט

טסעות של רבי בנימן כט

מילבתקור ושם עשה סנודול נהיל הואה נקריה התוונת
ובגלשון ערבי סנאר אלכלנדיריה ועשעה לדאשחטנאל
סראאה של זוכותין וכל הספינות שהחלכו ללהאמברג
להויק להמארךין ומארץ הארץ מטהלך מהנט
ישם היורואן אוטון טריה של זוכותין והיו שופרין
עצמס מהם עד שיאם סיטים נאה ספיניא מארכין
לימט ריבcis אוחרי פות אלכלנדירוס שם הספן ששורווס
אייש יוני המכט בכל חכמה והכיא האיש ההוא הספן גורון
על פטוטוטס נטיטים תחתם והכיא האיש ההוא הספן גורון
גדול על מפלן מצרים פסק והוב ונמי פשי ונהנו לפני
המרהאיי קהויה מנגה כל סוחר שיבוא לא להונזרה שבת
ונכל יום ויום היה אוכל עטושו שומר מרגל הטוירה הלא
ועכדריו עד שטצא חון בעינויו והיה יוצצא וכא כל היטוט
שם יומם ואחר שעשה לו משחה וושקחו אין הרבר לון
ולעל עבדיו עד שהיו ישנים כולם זוק הספן וענדינו
ושברנו המראה והבלו לרוכס ביליה החואן טאטאות
היום והלאה התחלנו בגין ארומות לכא שם ברונו
ובספינות הנמלות ולקחו מיטס את חייהם הנדול קיריטם
וגם ניכרוט שמה תחת על יוניס עד היום הזה וליאיכלה
אנשי ארץ טרירים עורך לעזיר כח למני הונס וער חזות
זהו סנודול המנורה סטן לתולויל היס כי כל האבאס
אלכלנדיראה מכל המקומות רואים אותה פרזוק
סאלץ קט' פלניבורם וגוללה תפארה טאור אבקובה ורווא
הספינות האש סחרוק והילין כנורוז והוא ארץ סתורה
ודוכלה לכל העטס וסכל מלכחות אודום בזים שם ציל
אלכלנדיראה מאורץ בלטס'יא וטוכנה ולוונברג'יא
טאנול'ה וטלט'ו סוכקל'יה ודר'ופיה וקרטוייה ואספניא

רֹסְיָה

טסימות של רבי ביבנמן
זרוםיא ואילטאנאייר. וושושנאגה ורנא סנקא גולאך
ומלנדייש היזער ולרנסנאייר פראנאייה ופייטו ווילו
זונרניאו אומיראנח ומוקובינגעא גונזאגה ופושא גונשנונג
וואנגוןונ וכאהה. ואנדז המערב ליטשטעאל אל אנרגולס
ואל דערת ואטמיך הארכעאלער, ומדר הרווע זונחויל
וזאל הבש וויבזט ואילטאן ווינער ואל שאטס ווין
הנקראים נטניאיש ואל תורך וויט מונאים צהוואר
טהווכול מני נשם ביטוייר אודזס קונייטסם והעיר
הוימה לאלהוורה ולגלן אומה ווינה פונדק בימי עטמאן
ויש שם על שפת הזים קדר אחד של טיש וויצויר נל
מייעופות וויתוות והכל כטביבה הקרטוגרפים ואן אדט
סכירות הכתיביה אומורט' מסנברדא שהיה מלך בימי קרת
קורת האמכוו זונאואר' הקבר חמש עשרה וויתוות וויש
דרחכו וווש באלאסנידראיה האמו של טראאל לפיט מישראלי
ונמש טנייזים ליטמאט היא אנטהו וווש כמוסאטן
טירראאל, וממש לוטנאנט הח' יומ ווות וויען
פשז' ואוירז' אחור וווטליך לבל העולס', וממש
לייטים לאילאמ היא איליט והיא לבני ערב והזוניג
בגרנדי, וממש שני יומ לופידס וושביס שט נני
ערבעאון בו מישראאל. וממשים להר פיני ווינאש
ההר בת' ליגוטרים הנקראים פורייאנס. ונחתתיזו
ההארך נזולו קוריאט אונטו טור סני ווישנו מרבוטש
בלשן תרגם והוא חר קען וווחק מפעריט חמפהיטי
וועטת הערעטל מעריט, וויט טוף רוחק מהר טינ דורך
ויש הוואז וויעטס הוויז וויזור לדטמאש. וממש
דרק' יוס זומניאס היא חנס ווישטניאר בעיטס מישראלי
זהנא אונזק הימ וויע הדנה מליכון סקרים' ווישט
דריך

מפעות של רבי בניתן

וים הנקראת ארץ אסכנן, ינו חן מדינו בארץ גאנזען צ'יש כהמ קלילות טשרואל וכלה נידיעים על הנתרשלחן וקונגעניש ניש וודרכ'ה קוחניא וקוטניא ובונ'ה גורטמאט ומיטלאןן וול שראאל ספורים כולם בכל ארץ ארץ נכל מ' סיינטן שליא יאנקץ' וישראל וגערת השם יפקוד על פוכ ולא יהווע עם ישראל ואנערת השם יפקוד על גלויתינו ווירטס קרנטשויו או כל אחד ואחד אומר אני אולקן את היהודים ואני אקצטן' והסתדרות האליאט בחם תלמידי זוכרים וכיהללו לכל הקרים והרתווקים ואם ינא אליהם אכטני שמותים בו וועושים לו משטה ויאמרו שטחו או אהנו בז'וועה השם כהרעין וללא שאנתנו ספחרו' שליא בזא האץ' ולא העז ערט הופיר וקויל התור ייכאג אגאל לא נוכל עד שייען ער הופיר וקויל התור ייכאג האסבשוי' ויאטרו תמדיגויל החט והס שולחים תנכיזט לאחד ואומרים להם התחזקי בדת טהראוניגי איז אונאי ווילז'ן ניקשוו רוחטס מלפונ השט ויתחנן לוביש' נידיע שארו' בז'וועה וככל אלו המדיינות ארץ אלימנייא טונדרנווער ושאשתור איז בורך ווירטבוך זונדעריך ופס' מנשונגנוק', וואר ורשות מוקק קאוץ זאלטכון ונאז'ן וטמדייניגו נג' והרכבה טישראאל לתמיין חטמיט וערעריס'. ונס' וולאה ארץ חתולת ארץ אשקלמניג'ין זוקראן' אהיך זיהוועה הדרי' שם ארץ בענין' נסניבי אגשי הארץ החטא מוכרי' גניהם ובונ'ה טס' לכל אוטות דאס זאנשוי וויס'וא והיא מלוחה גולדלה טשר פראן' גולדער שעראט' גערטגוזלה' היא בטוף המלוכו' והיא ארץ

טפוחות של רבינו בנימין

דר' יט' עשר' יוסט ליטסנויה איה תולת א' אַטְקָה הַחֲיוֹשֶׁן
על הזרע והנקר אַל גַּזְעֵנוּ הוּא חוֹלֵק כִּי קָלְגָּרְלָה וּמִן
סקְלָה אַוְטָם כְּמוֹמָאתִים יְהוּדִים והָא אַרְץ סְלָה כֵּל
טוֹנוֹנוֹת וּפְרָדִיס וּשְׁמַתְקָנְצִים רְוֻכָּה גַּוְשָׂרִי לְעִנּוֹר
לְיוֹרְלָס כִּי סְפַת הַמְּעַנְּרָה הַכּוֹכָב' וּמִסְפַּת הַלְּחָדָר שְׁנִי וְלִפְנֵי
לְסְרִינָה פְּלָרְטָו הָא. עִיר נְדוּלה כְּתָהָלָךְ שְׁנִי טִילָּק
בָּאָרֶךְ וְשָׂיסִים גְּרוֹחָבָשִׂים אַרְמָטִין נְבוּל מְכָלָךְ גַּוְלִינָה
וּבָה כָּמוֹ אָגָּל וְחוֹמָשׁ מְאוֹתִים יְהוּדִים וְאוֹזּוֹם וְשְׁעָמָנָה
הָרְבָת וְאָרֶץ מְעַיְנָה וְנוֹתָרָה מִסְפַּת הַחֲזָה וְשְׁעָרָה גַּוְשָׂרִי
וּפְרָדִיס וְאַזְנָכָתָה בְּכָל אַרְץ סְקָלְהָה כְּלִיכָּה מִדְיָנִית
סְנִין הַמְּלָךְ הַגְּנָךְ אַל-חַיְצָה וְשָׁם כָּל מִינִיא לְעִילִי פְּרוֹלָה
וּבְהַוּוֹ טַעַנְיָן דּוֹלָה סְכָנָה אַוְתָה אַוְתָה וְעַשְׂרָה בְּכָל
הַגְּנָךְ אַל בְּחִזָּה וְשָׁם מִינִיא גַּוְשָׂרָה וְשָׁם סְפִינָה
לְמַלְלָן מְעַופָּתָסָף וּזְהַבְּנָה בְּהָסָה הַמְּלָךְ לְשִׁילָה נְמַשָּׁה
חוֹזָה וְגַזְוִי וְסָם כָּנָן אַרְמָטִין נְבוּל וְבָנָן הַמְּתָלָבָן
מְצָוִירִים וְסָאוּפִים בְּהָבָב וּבְכָסָס וְזַעַטְתָּה הַקְּרָעָה אַבְנָה
שִׁיט מְעַודְרָה מְלִכִּי שְׁוֹרִין שְׁכָנוּלָס וּכְנָן הַאֲרָזָה חַיָּה
לְלָא נְרָא הַכְּנִין הַהָּגָא. וְהָא תְּהִלָּתוֹ מְסָסְנִי וּבְכָל
כְּלָמְבָרִי עַיְלָם וּהַלְּכוֹרָה עַד טְרָקְסָה וּקְשָׁנִיה וּמוֹרָאָה
וּפְטָלְיָה וְטוֹאָפָנה מְהָלָךְ שְׁחַתִּים בָּאוּ וְנִסְטָ
בְּשָׁרָמָה וִיסְאָא אַגְּנָה כְּרוּרָה הַגְּנָךְ אַל מְוֹרָאָן וּמְשָׁעָה
עוֹבְדָים לְאַזְרָחָה שְׁלַשְׁתָּהָבִיטִים וּן דְּסָחָדָה צְבָתָה
לְלוֹקָה אַחֲשָׁה יְמִין וּוּבָרִי טְשָׁה דָה וּמְוֹרָאָה וּמְגָדָות
אַיְתָהָא שְׁנִי עַשְׂרָה יוֹם לְעִירָרְדָן הַדָּחָתָה לְאלְמָנָסָה
הָא אַרְץ הָרִים וּגְעוּרָה וְכָל קְהָלוֹת אַל-כָּבָד אָי שְׁמָעָה
עַל נָהָר דִּינָס הַגְּדוֹלָה טְעָרָקְלָה נְאָיָה שְׁאָיָה וְאָשָׁה
אַמְלָכוֹת וְעַד עַרוֹקְשָׁנְגוֹרָק קְבָה אַל-מְנָסָה אַל-מְלָחָה צְבָאָה.

מסקנות של רבינו ביטן

ארץ הרים ועריו ושם יסצאו החותם שקוּנוֹ זא' דניש
 זוק נבל' נדץ נאן אדם יוצא ספתח ביט� ההורע
 ברוכ הקורוע ראנט מלכויות רוסיא ומלאכות פראנצ'יס
 שאיא ארץ צופת מעור אל פשו עז פאריש הפראַג
 האנוליה טהילך טשוו וויס והיא למלך לאוֹס והיא
 יושב בעל' מהרט' נא' ושם תלמידי אוכנים אין כמותם
 היום בכל הארץ עוסקים בתורה יוסט ולידיהם
 בעל' אוכנייא לכל עובר ושב אוּס וויס עם
 כל אהיהם היהודים השברחים יירח
 עלינו ועליהם ויקיימ ננו כהן טראָן
 שכחוב ושב וקכץ מכל העסיט
 אשר הפישׁ אַלְדִיך שמה
 אַפְּן אַפְּן אַפְּן
 חס ונסלם :

טנטן

ט